

# El Presidente de Portugal y señora visitaron ayer el Valle de los Caídos

## Sobre la tumba de José Antonio depositó el almirante Thomas un ramo de flores

### También visitaron el Monasterio del Escorial

Santa Cruz del Valle de los Caídos, 23.— Sus Excelencias el Presidente de la República portuguesa y señora de Thomas llegaron a la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos acompañados del Ministro de la Gobernación, Ministro de Negocios Extranjeros de Portugal y Embajador de España en Lisboa.

En la explanada de la Abadía, Sus Excelencias fueron recibidos por el Ministro Subsecretario de la Presidencia, como Presidente del Patrimonio Nacional, El Superior les dio a besar el Lignum Crucis y el Abad les incensó y ofreció el agua bendita, dándoles la bienvenida y diciéndoles que la Comunidad recuerda en sus diarios rezos, junto a España, a Portugal, la nación hermana unida a lo largo de la Historia y más en estos días para la defensa de la civilización cristiana.

El presidente Américo Thomas y su ilustre esposa hicieron la entrada en el templo bajo palio, y el almirante Thomas depositó un ramo de flores con cintas de los colores portugueses y la inscripción "José Antonio" sobre la tumba del Fundador.

## Dos estudiantes alemanes, condenados por espionaje en Rusia

Estocolmo, 23.— Los dos estudiantes de Alemania occidental procesados en Rusia por delitos de espionaje, Peter Sonntag y Walter Naumann, han sido condenados cada uno a doce años de "privación de libertad". Deberán permanecer en la cárcel durante los tres primeros años de la condena, y los nueve años restantes en campos de trabajos forzados.

Sonntag y Naumann fueron advertidos de que el fallo del Tribunal no admite apelación. Sin embargo, pueden elevar una petición de clemencia ante el Presidium del Soviet Supremo.

## IV CENTENARIO DE LA MUERTE DE BERRUGUETE



Para conmemorar el IV centenario de la muerte de Berruguete, nuestro periódico publicará, a partir del domingo, una serie de páginas especiales dedicadas a exaltar la vida, obra y memoria de tan extraordinario artista.

Colaboran en estas páginas:

- FILEMON ARRIBAS
- FEDERICO WATTENBERG
- LUIS SUAREZ FERNANDEZ
- DAMASO SANTOS
- ANGEL TRAPOTE
- NICOMEDES SANZ Y RUIZ DE LA PEÑA
- Y LUIS CALABIA

## El Papa pronunciará su mensaje de Navidad el día 21 de diciembre

Ciudad del Vaticano, 23.— Su Santidad el Papa Juan XXIII pronunciará su tradicional mensaje de Navidad el día 21 de diciembre, a las ocho de la tarde (hora española). El mensaje será retransmitido a todo el mundo por la emisora Radio Vaticano, según se ha anunciado hoy.

### EL PADRE SANTO CUMPLIRA OCHENTA AÑOS

Radio Vaticano retransmitirá también la misa de Nochebuena que oficiará el Santo Padre para el Cuerpo Diplomático acreditado en la Santa Sede.

El Padre Santo, Juan XXIII, dio un traspás en un escalón cuando asistía a una ceremonia religiosa en memoria de los cinco cardenales fallecidos durante los doce meses últimos.

El Padre Santo, que cumplirá ochenta años el sábado, asistió a toda la ceremonia y después recibió a tres personas en audiencias privadas.—Efe.

El presidente de la República de Portugal, almirante Américo Deus Rodrigues Thomas, ha sido obsequiado con un almuerzo por la Diputación Provincial de Madrid.

A los postres, el marqués de la Valdavia brindó por todos los presentes, por la prosperidad de Portugal y de España. El Presidente de Portugal entregó al marqués de la Valdavia las insignias de la Cruz del Infante Don Enrique el Navegante, y el Presidente de la Diputación le entregó a su vez una copa de plata y un álbum de fotos.

(Pasa a la página quinta)

## NO AL "INTERVENCIONISMO"

# Manifestaciones en Ciudad Trujillo para pedir la dimisión de Joaquín Balaguer

### Los jefes de las fuerzas armadas ratifican su apoyo al Presidente

#### VARIOS MUERTOS Y HERIDOS DURANTE EL SAQUEO A ALGUNAS CASAS DE LA FAMILIA TRUJILLO

Ciudad Trujillo, 23.— Partidarios del movimiento de la oposición "14 de Junio" se han manifestado por las calles de esta ciudad para pedir la dimisión del presidente, Joaquín Balaguer. Los manifestantes se concentraron ante el palacio presidencial llevando pancartas protestando contra el "intervencionismo".

El presidente de otro partido de la oposición, la Unión Nacional Cívica, Viriato Fiallo, fue aclamado cuando dijo a los manifestantes que no dejará de luchar hasta ver las libertades totalmente restauradas en el país. Hizo un llamamiento al pueblo para que mantenga la calma de forma que puedan ponerse en vigor las normas democráticas.

### ALMUERZO OFRECIDO POR LA DIPUTACION

San Lorenzo del Escorial, 23.—

El presidente, Joaquín Balaguer.—Efe.

### VARIOS MUERTOS Y HERIDOS EN EL ASALTO E INCENDIO DE CASAS DE TRES MIEMBROS DE LA FAMILIA TRUJILLO

Ciudad Trujillo, 23.— Varios muertos y heridos han resultado en el asalto, saqueo e incendio de las casas de tres miembros de la familia del fallecido dictador dominicano generalísimo Rafael Leónidas Trujillo.

### APOYO DE LAS FUERZAS ARMADAS A BALAGUER

Ciudad Trujillo, 23.— Los jefes de las fuerzas armadas han anunciado que concederán todo su apoyo al presidente, Joaquín Balaguer.—Efe.

## CINCUENTA Y DOS MUERTOS AL ESTALLAR EN EL AIRE UN AVION COMERCIAL ARGENTINO

### Cuando volaba entre Buenos Aires y Nueva York

Río de Janeiro, 23.— Cincuenta y dos personas han muerto en un accidente de aviación ocurrido sobre la ciudad de Campinas, a 400 kilómetros al oeste de Río de Janeiro, según indica la agencia de noticias Meridional. En la información se dice que un "Comete IV" de Aerolíneas Argentinas hizo explosión y se incendió tres minutos después de haber despegado del aeropuerto de Campinas. Llevaba a bordo cuarenta personas y doce tripulantes.

El avión realizaba un vuelo desde Buenos Aires a Nueva York y había hecho escala en Campinas.—Efe.

## «EL COMUNISMO ACTUA PARA ENTERRAR A LA HISTORIA»

### «Su ley científica es la muerte»

«Cualquier acuerdo sobre desarme debe ser controlado estrechamente», dice Lequerica en las Naciones Unidas

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 23.— El representante residente de España en la ONU, don José Félix de Lequerica, ha manifestado ante la Comisión política de las Naciones Unidas que duda sobre las posibilidades de conseguir progreso alguno en las negociaciones de desarme.

"Rusia nunca ha deseado el desarme" —dijo—. Y agregó: "Se ha opuesto, efectivamente

## Kennedy, el más destacado seglar católico de 1961

Washington, 23.— El presidente Kennedy ha recibido la Medalla de Oro de la Universidad de Notre Dame, como el más destacado seglar católico de 1961.—Efe.

## De Gaulle habla (en Estrasburgo) al Ejército

# «Queremos para Argelia unas elecciones libres y la creación de un Estado soberano»

## «Contaremos con una fuerza de choque (mar, tierra y aire) capaz de actuar en cualquier momento y lugar»

### «Y tendremos también proyectiles nucleares y estratégicos»

Estrasburgo, 23.— El presidente De Gaulle ha declarado en esta ciudad que Francia está decidida a contar con proyectiles nucleares estratégicos y tácticos, y está intensificando las actividades encaminadas a lograrlos.

Dijo también el Presidente que su país está creando una fuerza re choque de tierra, mar y aire capaz de actuar, en caso de necesidad, en cualquier parte y en cualquier momento. "Estamos también —dijo— logrando este objetivo."

De Gaulle hizo estas declaraciones en un discurso pronunciado ante varios miles de oficiales franceses concentrados en esta ciudad con motivo del XVII aniversario de la reconquista de esta ciudad por las tropas francesas durante la segunda guerra mundial.

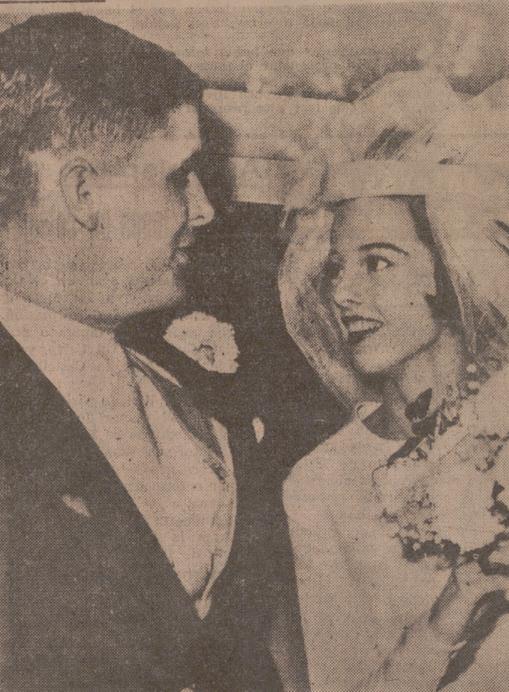
De Gaulle dijo que se proponía conseguir la paz en Argelia mediante un acuerdo en el que se previeran unas elecciones libres para el pueblo argelino, íntima colaboración entre aquel territorio y Francia, creación de un Estado soberano en Argelia y garantías para la minoría europea en el país.

### EXPLOTA UN ARTEFACTO DE PLASTICO EN LA CASA NATAL DE DE GAULLE

Lila (Francia), 23.— Los adversarios de la política argelina del general De Gaulle han colocado hoy un artefacto explosivo de plástico en la casa natal del

Presidente francés y dejado latreros en los que se leía: "Viva Salan." No ha habido víctimas a consecuencia de la explosión del artefacto, pero los daños en el edificio son importantes, colocado en la casa donde nació De Gaulle, número 9 de la calle Princesse.—Efe.

## Boda después de una trágica muerte



A menos de un mes de la trágica muerte de su padre, ahorcado en una celda de la prisión de Bloemfontein, en Africa del Sur, se ha casado en una iglesia londinense Susan Pratt. El marido, junto al cual está retratada en el coche, es norteamericano, se llama Bob Hoffman, es hijo de un potentado industrial petrolífero. El padre de esta joven, David Pratt, era el agricultor sudamericano que hace un año y medio disparó varias balas de pistola contra el primer ministro Verwoerd para protestar contra su política de discriminación racial. Su salud mental, ya entonces turbada, le llevó a ahorcarse.

## El Ministro de Trabajo recibe a una comisión de vocales y enlaces sindicales de la RENFE de Valladolid

### Presidida por el Gobernador Civil, le expusieron los principales problemas que afectan al Grupo

Madrid, 23.— El ministro de Trabajo, don Fermín Sanz Orrio, recibió hoy, jueves, en su despacho oficial a una comisión de vocales y enlaces sindicales del grupo Renfe, de Valladolid, presidida por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de dicha provincia, don Antonio Ruiz-Ocaña, al que acompañaban el presidente del Sindicato Nacional de Transportes, don Justo Pastor Asensio; el procurador en Cortes y presidente de la Sección Social del mismo, don Vicente García Ribes; el delegado sindical provincial y el vicesecretario de Ordenación Social, señores Benj Crespo y Martín.

Hicieron una detenida exposición de los principales problemas laborales y sociales que afectan al grupo, manifestándose muy complacidos de su entrevista con el señor Sanz Orrio, que les acogió con gran interés y cordialidad.—Cifra.

## UNA VERDAD COMO UN PUÑO

### Los funcionarios también son responsables

La función de servir al país desde un puesto de responsabilidad es definitiva. No sólo importante, sino trascendental. Lleva implícita la posesión de un ineludible deber de honestidad. La administración debe ser hoy, más que nunca, ágil y oportuna, eficaz y diligente. Son estas cualidades precisas para los tiempos que vivimos. Si éstos se caracterizan por una prisa lógica en el desenvolvimiento de las acciones de la iniciativa individual como en el de las que afectan a instituciones o colectividades, a ello han de responder quienes ostentan puestos burocráticos, con el pleno convencimiento, al afrontar sus actos de cada día, de que están al servicio del país, y no éste para servirles a ellos. Pero al mismo tiempo, como señalamos, han de ser austeros, plenamente honrados.

Esto parece una verdad elemental, sencilla. Sin embargo, por muchas causas cuya enumeración huelga ahora, no lo es. Mejor dicho, su vigencia de verdad plena, absoluta, no la pierde por sí misma, sino por la actitud de algunas gentes determinadas. Existen, desde luego, funcionarios venales, que defraudan al Estado y en suma a los ciudadanos que lo mantienen en pie. Esto no puede asustar a nadie. Todavía no ha nacido el hombre químicamente puro. Por

otro lado, tipos de esta índole, hechos delictivos, se dan en todas partes del mundo. Lo mismo en las empresas de tipo particular, como en aquellos otros más importantes, lugares a los que llegan las gentes en virtud de su propia valía personal o por determinantes accidentales de tipo político. En ningún caso debemos identificarlos con las ideas ni con los programas que en cada país se sustentan. Porque eso es lo que ellos quisieran para garantizar su impunidad.

Cuando un funcionario no sólo deja de cumplir con su deber, sino que además se apropia de lo que no es suyo, de lo que pertenece al pueblo, comete una grave ofensa contra éste. Y al mostrar su absoluto desprecio de los más elementales valores morales, se desacredita él mismo, personalmente, pero nunca al sistema político o administrativo en el que milita. Por el contrario, sería éste el que se colocaría fuera de combate, al mostrar su falta de fuerza para sancionarle, su debilidad, si no la castigara de la manera más ejemplar. Debemos ir pensando ya todos que existen algunos Mandamientos más que el sexto, entre ellos el séptimo. Apartando del cesto la manzana podrida, que puede acabar con las demás, es como se resuelven tajantemente las situaciones de esta índole. Mantener el silencio

sobre tales hechos, que por otra parte encajan sencillamente dentro de la esfera de los tribunales ordinarios de justicia, sería contraproducente.

Claro que ellos lo quisieran. A todos los que, colocados en un alto puesto, tienen como único objetivo cometer irregularidades en su propio beneficio, les molesta una bien ordenada, limpia y noble actuación de la prensa. Quisieran que nunca se descubrieran sus trapicheos. Y que nunca fuesen castigados. Pero sus deseos no prevalecerán. Una mínima labor de saneamiento exige actuar contra quienes carecen de escrúpulos y creen que pueden prevalecer sin contemplación ni respeto para con el prójimo. Por eso las sanciones ejemplares impuestas estos días pasados contra algunos funcionarios que cultivaron la malversación, el cohecho y la falsificación de documentos, constituye un hondo motivo de gratitud del pueblo hacia la recta justicia. Y con su publicación sin tapujos, a toda luz, se demuestra que afortunadamente los más altos rectores del bien público no se casan con nadie. Quien la hace la paga. Y el pueblo lo sabe. Alegrémonos de que frente a lo que algunos pudieran haber creído, también los funcionarios son responsables.

JUAN CASTILLA

# LO QUE PASÓ AYER

## Concierto, cine y fútbol

Una grata noticia para los vecinos del barrio de Marzón: La iglesia parroquial Nuestra Señora del Rosario se va a abrir al culto en un plazo muy breve de tiempo, pero la iglesia necesita infinidad de utensilios y otros enseres imprescindibles para que pueda ser abierta y es necesario que ese numerosísimo barrio de la ciudad aporte su granito de arena para conseguir que en el plazo más brevísimo posible puedan abrirse las puertas de este gran templo parroquial.

La magnífica temporada de zarzuela, a cargo de la compañía del maestro Mendoza Lassalle, finalizó con verdadero éxito. Se estrenó en el Teatro Calderón una buena película, según nos dicen los críticos de la misma.

Sigue siendo muy visitada la exposición del pintor Conde, en la Casa de Alarcos de Salamanca. La tómbola instalada en nuestra Plaza Mayor ha sido derribada.

No hubo actividad cultural alguna. Y mucha satisfacción en los transeúntes, al ver que transcurrió el día sin que la lluvia cayera sobre la ciudad. Al fin el agua hizo un paréntesis grato para todos los que no tenemos más remedio que soportarla.

Nos volvió a visitar la orquesta de Cámara de Berlín, dando un magnífico concierto en la 306 audición del histórico de la Agrupación Musical Universitaria y tercer concierto del curso. Los conciertos de esta gran orquesta siempre se caracterizaron por el buen éxito conseguido por su extraordinario director, Von Bend, y una vez más lo ratificó.

En los bares y cafeterías que había televisores, la afluencia de público fue grande para presenciar el encuentro internacional España-Marruecos.

El día transcurrió con muy poco ajetreo informativo, como se puede apreciar, después de leer este resumen de noticias.

ASTERISCO

## De interés para los estudiantes

### EXAMENES

#### CERTIFICADOS DE ESTUDIOS PRIMARIOS

La Dirección General de Enseñanza Primaria ha fijado la fecha de 30 de noviembre para la realización de las pruebas, previas a la obtención del Certificado de Estudios Primarios, correspondientes a la convocatoria extraordinaria del mes en curso.

Se celebrarán estos exámenes, a las diez de la mañana, en las Escuelas graduadas de niños de Medina del Campo, Medina de Rioseco, Tordesillas y en los Grupos escolares de Isabel la Católica y Ponce de León, de Valladolid.

Se ruega la presentación en la Inspección del padre del niño Ángel Manuel Villar.

### UN POETA DIVINO

Los esfuerzos de análisis e investigación realizados en torno a la obra poética de San Juan de la Cruz, en estos últimos años, dotados todos, del modo más natural, hacia una sola interpretación: San Juan de la Cruz es, fundamental e intencionadamente, un poeta a lo divino.

En ningún sitio duró tanto el proceso de "divinización" de obras profanas, tuvo tal desarrollo, alcanzó a tantos géneros distintos y ofreció tantos matices como en España. Iniciada en el siglo XV por Gómez Manrique, se prolonga esta deliciosa primavera temprana de la poesía a lo divino como los nombres de Alvaro Gato y Fray Hilario de Mendoza y continúa, todavía a mediados del siglo, Gregorio Silvestre; es la corriente la que vive Santa Teresa, la misma que va a arrastrar, al recibirla, a San Juan de la Cruz, poniendo un ambiente de fervor en los conventos descalzos en torno a los dos fundadores.

Seguirá fluyendo, fluyendo a lo largo de los abundantes cancioneros religiosos de la segunda mitad del siglo XVI y principios del XVII, así nació el genio de nuestra poesía religiosa, el patrono San Juan de la Cruz, con su espiritualidad basada en el modo de ser español; no hizo sino verter a lo divino la expresión poética del común de su pueblo. Español a lo divino, fue también poeta a lo divino, porque vivió a lo divino la vida de España.

Pero de todos modos, digámoslo sin miedo, el arte en sí mismo no era nada, no significaba nada para él. Dios lo llenaba en el todo. Su producción intelectual derivó, pues, ante todo de su divina contemplación; luego de la Biblia; en fin, del estudio antiguo, sedimentado, asimilado; del ambiente de su pueblo, de la literatura popular, viva a su alrededor. San Juan de la Cruz es, pues, ejemplo humano de la gran corriente, "de amor profano a lo divino", que es casi la historia, la expresión poética mística.

Por eso, lo hemos dicho ya, nada más lejos de la intención de San Juan de la Cruz que una meta del arte por el arte. No tenía resqueño para el arte quien estaba lleno de Dios.

¡Por San Juan de la Cruz creó! ¡Creo en el prodigio!

P. DAVID DE LA VIRGEN DEL CARMEN (Carmelita Descalzo)

### CUPON DE LOS CIEGOS

NÚMERO premiado ayer **490**

### CLASES PRACTICAS DE COCINA

a cargo de D.ª Elisa Mazariegos de Peral, los días 27, 28, 29 y 30 de noviembre de 4 a 6 de la tarde, en la casa de las Rvdas. Religiosas Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús, Plaza del Salvador, 4.

## Cerca de 5.000 universitarios en Valladolid

### Medicina batió el récord el año pasado con 1.263, de éstos cien muchachas

El Distrito Universitario tuvo doscientos becarios.—Unas treinta comidas diarias distribuye el S. E. U. en la Casa del Estudiante; su precio es de 13,50 pesetas.—La Facultad de Filosofía y Letras es la que tiene mayor número de universitarias.

De siete y media a ocho, en las oficinas del S.E.U. Unos minutos antes de ir a ver a camarada Molero; mientras tanto, observamos las entradas y salidas de los universitarios. Los estudiantes invaden los despachos. Unos esperan para resolver asuntos; otros comentan y charlan. En cada departamento ya tienen trazado su plan a seguir durante el año.

Nos recibe el Secretario Provincial del S.E.U. Como siempre que le hemos visitado, con su ya habitual simpatía. Su charla se hizo corta, cortísima, por la amabilidad de la misma.

El camarada Molero, con su característica sencillez y su espíritu de viejo falangista, nos hizo, sin cansarse, de todos los anhelos e ilusiones que él tiene puestos en este Sindicato Español Universitario.

—¿Cuántos universitarios hay en Valladolid?

—De este curso no puedo informarte, puesto que la Universidad no nos ha entregado todavía la estadística del mismo, pero si te daré datos del curso pasado; las variaciones son muy pequeñas. El número exacto fue de cuatro mil ochocientos sesenta y cinco alumnos. Medicina, 1.263; alumnas, 100. Escuela de Peritos, 970; Filosofía, 400; y otros, algunas Ciencias, Derecho y, por último, la Escuela de Comercio, que solamente cuenta con catorce alumnos oficiales.

—La matrícula de alumnas, ¿en qué Facultad abunda más?

—En Filosofía y Letras.

—¿Cuántos becarios hay?

—Becarios con fondos exclusivos del S.E.U., unos treinta; a éstos hay que añadir los de la Comisión de Protección Escolar, los del Colegio Mayor «Reyes Católicos», Organización Sindical, etcétera. Este año también reciben becas gracias al Fondo de Igualdad de Oportunidades, y también hay un número elevado que estudia gracias al Seguro Escolar. Este Seguro es una de las mayores conquistas en el orden social conseguidas por el Sindicato Español Universitario. Gracias a esto, en nuestra Universidad estudian gratuitamente cerca de cien alumnos, pues además de facilitar los estudios, cubre otros riesgos, tales como tuberculosis pulmonar, psiquiatría, etc. Resumiendo, puedes decir que son unos doscientos los becarios.

—¿Quieres decirme algo acerca de la Bolsa del Libro?

—Con la Bolsa del Libro se benefician en esta Universidad muchos universitarios. El curso pasado se distribuyeron setecientos dieciséis libros completamente gratis; este año alcanzaremos cerca de los mil. También existen las becas de comedor, beneficiándose de ellas veinticinco estudiantes.

—¿Cuántas comidas y cenas diarias daís en la Casa del Estudiante?

—Unas treinta comidas diarias, aproximadamente.

—¿Precio de cada comida?

—Trece pesetas con cincuenta céntimos.

—Por tanto, si Pitágoras no miente, el precio de las dos comidas es de veintisiete pesetas.

—¿Platos de que se compone cada una de ellas?

—Dos platos, postre y pan, a base de legumbre y carne.

—¿Platos preferidos por los estudiantes?

—La paella.

—¿Es cierto que facilitáis pensiones particulares a los universitarios?

—El S.E.U. tiene todos los cursos una relación de casas particulares con precios asequibles para ellos.

—¿Precio medio de estas pensiones?

—Camas de diez a treinta pesetas.

—¿Pensión completa?

—El precio medio es de setenta pesetas diarias.

—¿Alumnos que tiene el Colegio Mayor «Reyes Católicos»?

—Noventa y cuatro alumnos.

—¿Cuánto pagan por la estancia durante todo el curso?

—Catorce mil trescientas pesetas.

—¿En el Colegio Mayor Femenino «María de Molinas»?

—Veintuna alumnas. Pagan diez mil ochocientos pesetas.

—¿En el orden cultural, ¿qué actividades tiene el S.E.U.?

—La actividad cultural es magnífica. El curso pasado, doce agrupaciones artísticas de teatro hicieron una labor extraordinaria. Sus actuaciones fueron presenciales por cerca de cinco mil per-

sonas, logrando un éxito francamente lisonjero. Este año pensamos dar otra orientación para no caer en la monotonía.

—¿En el aspecto deportivo?

—Es una pena que tenga que decir que la labor no ha sido nada eficaz, pero no por nuestra culpa. El S.E.U. no tiene ninguna instalación deportiva propia y por este motivo las actividades de esta índole quedan relajadas en un tanto por ciento muy elevado.

Y aquí termina nuestra charla con el secretario provincial del Sindicato Español Universitario, camarada Molero, hombre dinámico y entusiasta por todo aquello que está relacionado con la vida de este Sindicato.

ALVARO SERNA

## CENTROS OFICIALES

### Rectificación de condiciones de las bases para el concurso de anteproyectos de construcción del Mercado Central

Se declara en ruina inminente la casa número 20 de la calle del Olmo

### Sesión ordinaria de la Comisión Permanente Municipal

Bajo la presidencia del Alcalde, y con la asistencia de los señores capitulares, se reunió la Comisión Permanente Municipal para tratar, entre otros, los siguientes asuntos:

Se acordó cursar un telegrama al teniente general don Ramón Robles Pazos por su designación para el cargo de Capitán General de esta Región Militar.

### Asuntos de trámite en la sesión de la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial

Celebró sesión la Comisión de Gobierno de la Diputación Provincial, bajo la presidencia del camarada Berzosa Recio, con asistencia de los diputados camaradas García Mellado, Castro Alonso y Gil Calvo, asistidos del secretario general, señor Negueruela y Caballero, y por el interventor de Fondos, señor Bergillos Naval.

Previos los informes favorables de la Comisión, el Presidente decretó, entre otros, lo que sigue: Quedar enterada con satisfacción de una salud del Arzobispo de esta Archidiócesis en el que muestra su agradecimiento por el donativo que le fue entregado por la Diputación como homenaje a Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Ver con satisfacción la justa y merecida recompensa que le ha sido otorgada al director del Banco de Crédito Local de España, don José Fariñas, y felicitarle efusivamente por la Medalla de Oro al Mérito al Trabajo que le ha sido concedida.

Hacer constar en el acta la satisfacción por el éxito obtenido por el Conservatorio de Música de esta capital en los brillantes actos celebrados con motivo de la festividad de Santa Cecilia y que se felicite al Director y profesorado del mismo.

Aprobar el proyecto de convocatoria para proveer mediante oposición a libre concurrencia una plaza de cajista de la imprenta provincial.

Aprobar en principio, y que pase al Pleno, el informe del Negociado de Personal sobre pensión de doña Juana Mendoza como viuda del señor ingeniero director que fue de la Diputación, don Enrique García de Frias.

### Arboles frutales, forestales y de adorno

VIDAS AMERICANAS, PLANTAS DE FLORES, SEMILLAS

Antes de hacer sus plantaciones o siembras, solicite lista de precios, sin compromiso, a VIVEROS GASPAR

Paseo de Sixto Celorrio, n.º 1 Apartado n.º 8 CALATAYUD (Zaragoza)

### Auxiliar administrativo

con conocimientos Contabilidad se precisa. Exento servicio militar. Dirigirse: Autógena Martínez, S. A. Paseo Arco de Ladrillo, 45

### SE ADMITEN

Trabajos de embutición para prensa hidráulica de 150 toneladas. Mesa de 1.300 x 700 milímetros, recorrido 500 milímetros. VIEDSA Teléfono 4 Abadiano (Vizcaya)

### OBRES PUBLICAS

## EXPROPIACIONES ANUNCIO

De conformidad con lo prevenido en el artículo 18 de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954 y 17 del Reglamento para su aplicación, de 26 de abril de 1957, se abre información pública durante el plazo de quince (15) días hábiles, para pedir la rectificación de posibles errores en la relación de interesados en el expediente de expropiación forzosa que se instruye con motivo de las obras de "Reconstrucción del Paso Superior de la Carretera de Adanero a Gijón, kilómetro 190, sobre las vías de la RENFE (Pasarela del Arco de Ladrillo) en Valladolid", o para formular oposición sobre la necesidad de ocupación o disposición de los bienes que se pretende, por motivos de fondo o forma, lo que podrá hacerse ante la Alcaldía de VALLADOLID y ante esta Jefatura.

### RELACION DE INTERESADOS

N.º de orden	Nombre y apellidos de los propietarios	Residencia y domicilio	Clase de terreno	Nombre de los arrendatarios o colonos
1	D. Pablo Castaño Bragado...	Valladolid. Paseo de España, 10.	Finca urbana con Farmacia.	D. Rafael M.ª Álvarez Martín. (Farmacia). D. Isaac Pajares Castro.
2	D. Antonio y D. Cándido Gago Fernández	Valladolid. Maclas Picaeva, 9.	Carbonera.	
3	D. José María Villanueva Villanueva	Valladolid. Santiago, 4.	Solar con gallinero.	
4	Congregación de las Hermanas de los Pobres	Valladolid.	Solar con huerta.	

Madrid, 20 de noviembre de 1961. EL INGENIERO JEFE

## Arzobispado

### Confirmaciones en colegios

El arzobispo, doctor García Goldaraz, administró ayer, en el Colegio de Lourdes, a 234 niños el Sacramento de la Confirmación. Fueron padrinos el diputado provincial, don Jesús Gil Calvo, y su esposa, doña Angelita Castelló de Gil Calvo.

Después el Prelado visitó en el sanatorio del doctor Jolin al párroco de Pedrajas de San Esteban, don Victoriano Román Acebes, que se encuentra allí hospitalizado por enfermedad.

Mañana, a las once de la mañana, administrará el doctor García Goldaraz la Confirmación en el Colegio de Dominicas Francesas.

### BENDICION DE NUEVAS OBRAS

En la tarde de mañana se trasladará el Arzobispo al pueblo de La Cistérniga para oficiar las ceremonias de bendición de un grupo de viviendas, nuevas escuelas y casa del Párroco.

## VIDA RELIGIOSA

### VIERNES 24

San Juan de la Cruz, confesor y doctor

Misa "In medio", color blanco. Segunda oración de San Crisóstomo.

### IGLESIA DE LAS ANGUSTIAS

Todos los días, misas de 8,30, 9, 9,30 y 10.

Hoy, a las 7,30 de la tarde, se rezará el santo rosario, ejercicio propio del mes y vía crucis solemne.

### CONVENTO DE MARIA REPARADORA

Ejercicios Espirituales para señoritas, dirigidos por don Julio de Andrés, del 11 al 15 de diciembre, a las 6,30 de la tarde.

### VIGILIA DE LA ADORACION NOCTURNA EN SAN FELIPE NERI

En la noche de hoy, y en la Iglesia de San Felipe Neri, la Sección Adoradora Nocturna de esta capital celebrará solemne vigilia por las Intenciones de nuestro Santo Padre, Juan XXIII.

### SABADO 25

Santa Catalina, virgen y mártir

Misa "Loquebar", color encarnado.

## Patronato Sindical de la Vivienda

### TRASPASO DE UN LOCAL COMERCIAL DE LA OBRA SINDICAL DEL HOGAR EN CABEZON DE PISUERGA

Se traspasa el local comercial que estaba destinado a carnicería en el grupo de viviendas de esta Obra Sindical del Hogar "Batalla del Ebro" en Cabezon de Pisuerga (Valladolid).

Todo español que desee tomar parte en el concurso-subasta podrá dirigirse instanciando al Presidente del Patronato Sindical de la Vivienda, acompañando a la misma resguardo de haber depositado fianza en la Administración Provincial de Valladolid. El plazo de admisión de instancias finalizará a los DIEZ DIAS de haber salido publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia".

Las normas para el presente concurso-subasta están expuestas en la Secretaría Técnica de la Obra Sindical del Hogar.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista. Valladolid, 23 de noviembre de 1961.

### TERCER ANIVERSARIO DE LA SEÑORITA

## Doña Marina López Benito

(Pertenece a la Asociación de Hijas de María, Apostolado de la Oración, Nuestra Señora del Carmen y otras asociaciones piadosas)

Que descansó en el Señor el día 25 de noviembre de 1958 BAJO EL MANTO DE NUESTRA SEÑORA DE SAN LORENZO HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION DE SU SANTIDAD — R. I. P. —

Su director espiritual, don Aureliano Sánchez Lucas; hermanos, excelentísimo señor don Mariano-Miguel (párroco de Nuestra Señora del Carmen, Delicias) y don Antonio López Benito (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes y amigos.

SUPPLICAN una oración por el eterno descanso de su alma.

Mañana, día 25, se celebrarán misas en la capilla de los PP. Misioneros del Sagrado Corazón de Jesús (carretera de Segovia) y en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Delicias) a las nueve, y a las diez el funeral de aniversario.

El Excmo. Sr. Arzobispo de Valladolid y varios Prelados tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

CASA DOLIENTE.—La Rectoral: Segovia, 133, principal.

Han transcurrido veinticinco años desde el día que presenció la última figura de José Antonio, muerto en plena juventud, por una España que se lanzaba al campo, en busca de un destino más justo. En este tiempo, y a través de un esfuerzo que en ocasiones ha adquirido dimensiones dramáticas, la vida española se ha ido construyendo en torno a una aspiración de grandeza, cuyos logros satisfacen mirar, pero cuya finalidad última no ha sido todavía alcanzada. De lo que en España se ha hecho en estos años, es ya testigo la Historia. De lo que aún debe hacer, somos responsables nosotros, los españoles de hoy, a quienes compete una labor sostenida y firme de cara a un futuro que, poco a poco, va configurándose en un haz de posibilidades sugestivas y esperanzadoras.

Esto nos obliga a superar la nostalgia estéril. Estamos aquí, y en este momento, y nos corresponde asumir enteramente el presente, sin que pueda apartarnos de tal labor cualquier consideración derrotista o melancólica. Nuestro pueblo ha crecido. Muchas de las aspiraciones que motivaban el dolor de España, han sido barridas. Nos hemos templado, además, en una lucha sorda y tenaz contra enemigos claros o solapados. Hemos salido adelante. Pero ahora se nos propone una nueva campaña, de la que no es lícito desentender. El nuevo horizonte del mundo, que se configura en torno al progreso de la ciencia y la técnica, de las relaciones internacionales, del advenimiento a la historia de multitud de pueblos jóvenes, de la aparición en la vida pública de millones de hombres hasta ayer olvidados, este nuevo horizonte, multitudinario, pujante, vivo y formidable, constituye una tarea sugestiva y hermosa, de cuya gestión no es honesto esconderse. Ni prudente.

Pero este hecho histórico, que se manifiesta sin excepciones en todo el mundo, y que condiciona la marcha de los procesos sociales, económicos, políticos y culturales de todos los países, tiene en España, sí cabe, una especial dimensión sugestiva. Porque nosotros estamos trabajando contra reloj,

# JOSE ANTONIO EN EL NUEVO HORIZONTE

## VIII.—FECUNDA APERTURA AL DESTINO ESPAÑOL

aceleradamente, y hemos tenido que llevar a cabo cosas que en otros lugares se desarrollaron en amplios espacios temporales, con urgencia vital y ardorosa. Este esfuerzo no puede declinar, porque el tiempo tiene un sentido y una dirección contundentes, decisivos. Nuestra intención renovadora no puede decaer —no puede ser, con expresión joseantoniana, asequible al desaliento—, sino que, por el contrario, necesita ser puesta a prueba, tensada al máximo. Hay un hecho evidente: el mundo vive una revolución, porque los hombres se han cansado de oír huecas especulaciones retóricas, y piden hechos, resultados, posibilidades de existencia, bienestar, justicia. La crisis del liberalismo, con su sistema partidista, que José Antonio describió implacablemente, alcanza hoy su punto más alto. En todas partes se habla y se escribe sobre "la crisis de los partidos políticos", que en Estados tan fervientemente

sufrajistas como el inglés, decaen y se debilitan, carentes del fervor popular, que ya no quiere equivocarse, y que reclama imperiosamente una justicia comprobable, real, manifestada en los índices del nivel de vida y las rentas nacionales. Parece como si todo el mundo repitiese ahora la exigencia joseantoniana de impedir vanas exclamaciones de libertad en casa del famélico.

En España, la transformación está en marcha. Pero no ha terminado. Todavía siguen siendo urgentes muchas cosas. Todavía hemos de perfeccionar nuestras posibilidades institucionales, nuestros avances, nuestras estructuras educativas, nuestra agricultura, nuestra vida regional, nuestros resortes fiscales y financieros. Nos fuerza a ello, sobre todo, el imperativo de justicia que constituye el motor fundamental y la razón de ser de la España actual, pero también la marcha del mundo, de la que no hemos de rezagarnos otra vez, como vino siendo triste costumbre a lo largo de los estrepitosos y lamentables años de nuestro declive. No tenemos tiempo para detenernos de nuevo en deliberaciones tediosas, so pena de incurrir en un delicto histórico de magnitud catastrófica.

Si la lección de José Antonio tiene una dimensión segura, es la de la voluntad de engrandecimiento, de significación y de justicia. Es, sobre todo, una lección de limpieza y claridad, que aun produce en los hombres honrados una efusión emocionante.

Y es, además, una lección de decoro, de alegría, de fe, que obliga a situarse en el mundo como ante una aventura, una empresa, una vocación.

Ante el nuevo horizonte de vida española, José Antonio sigue en plena juventud. Como sigue en nosotros, firme y maduro, su sentido impetuoso, tenaz, abierto del destino del hombre, de la entraña española, y de la suprema entidad providencial que rige nuestros actos y sirve de garantía a nuestra perfecta humana. Eso es lo que decimos, al asegurar que José Antonio está presente.

# LOS PROBLEMAS DE LA POLITICA INTERIOR INDIA

## II.—Diferencias tribales e irredentistas

### No existe un acuerdo total entre Nehru y el Presidente de la República

En el aspecto de las diferencias tribales, los principales problemas con que ha tenido que enfrentarse el Gobierno de la Unión India han sido suscitados por las peticiones de los pueblos nagas, deseados de constituir un Estado independiente, aunque siempre dentro de la Unión.

Los antiguos escudadores de cabezas habían estado protegidos por Inglaterra durante la dominación del Indostán. Al cesar la dominación, el Gobierno indio, considerándose, con razón, heredero de los derechos ingleses a la protección a los nagas, resolvió adjuntarles al Estado de Assam en calidad de población tribal, sin derechos cívicos. En verdad, los nagas, expertos en lanzar flechas envenenadas, sabían muy poco de democracia y mucho menos de la manera de ejercerla.

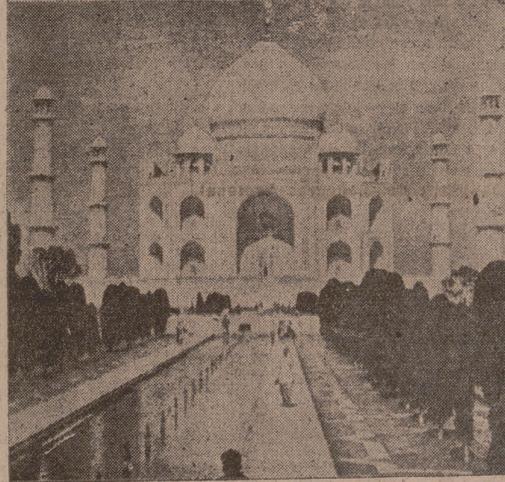
La influencia de las Misiones protestantes fue despertando a estos pueblos, haciéndoles apetecer una vida más civilizada y llegando a hacerles sentir el deseo de la independencia, que ellos apoyaron inmediatamente, de cesar la influencia británica. Esto determinó, desde 1948, una serie ininterrumpida de luchas sangrientas y la necesidad de tener en territorio naga fuerzas que harían más falta en la frontera con China, además de los gastos de una guerra sorda, esporádica, pero que no ha concedido reposo al Gobierno de Delhi.

de India. Todos se sacrificaron. Todos cedieron algo de sus ideas y de sus diferencias en favor de la unidad. Pero una vez establecida la nueva nación, el reciente Estado, las diferencias volvieron a surgir, pues sólo se encontraban adormecidas ante la común necesidad de unión. Contribuyó a ello la muerte prematura de Patel. Se produjeron escisiones hacia la izquierda con el partido socialista popular (Praja Socialist Party) y, ya en 1959, con la creación del partido conservador (Swatrantra Party), del abogado C. Rajagopalachari.

Ahora, en vísperas de las elecciones generales, aunque el partido es heterogéneo, se estima que no es conveniente la división, pero al mismo tiempo se opina que las diferencias internas debían canalizarse en

de India. Todos se sacrificaron. Todos cedieron algo de sus ideas y de sus diferencias en favor de la unidad. Pero una vez establecida la nueva nación, el reciente Estado, las diferencias volvieron a surgir, pues sólo se encontraban adormecidas ante la común necesidad de unión. Contribuyó a ello la muerte prematura de Patel. Se produjeron escisiones hacia la izquierda con el partido socialista popular (Praja Socialist Party) y, ya en 1959, con la creación del partido conservador (Swatrantra Party), del abogado C. Rajagopalachari.

Ahora, en vísperas de las elecciones generales, aunque el partido es heterogéneo, se estima que no es conveniente la división, pero al mismo tiempo se opina que las diferencias internas debían canalizarse en



LA FAMOSA VISTA DEL TAJ MAHAL DE AGRÁ

cadena, podría llevar a la constitución de pequeños Estados que acabarían por debilitar el poder del Gobierno central en una zona muy peligrosa: la frontera con China.

### DIFICULTADES POLITICAS

El Congreso Party, que hasta hace poco tiempo era un todo homogéneo y compacto, ha perdido la unanimidad de criterio y existen fracciones levantiscas que a veces obedecen y a veces desobedecen las decisiones de la mayoría, casi en su totalidad dirigida por Nehru.

Esta homogeneidad la tuvo el Congreso en los años de la lucha por la independencia, ya que en principio no fue una organización política, sino un movimiento de oposición a la administración inglesa. El mismo Gandhi, su creador, estuvo decidido en 1947 a que el Congreso se disolviera para dar lugar a la creación de diversos partidos políticos. En aquellos tiempos se habían señalado dos tendencias muy fuertes: una, conservadora, encabezada por V. Patel, y otra, progresista, a cuyo frente estaba Nehru. Pero Nehru mismo fue quien se opuso al fracccionamiento del Congreso en la esperanza de que la colaboración diese fructíferos resultados para la edificación del Estado. Y así ocurrió, para bien

una franca división del partido en dos grupos.

Ejemplos de la diferencia de criterios del partido gubernamental son el problema suscitado en Uttar Pradesh con motivo de la crisis gubernamental en dicho Estado y el problema de la sucesión del actual Presidente.

El primero dio a conocer que la influencia de Nehru declinaba. Sin embargo, pese al partidismo existente contra él, su criterio llegó a triunfar. Y es que, hoy por hoy, Nehru personifica todo cuanto de enérgico, bien intencionado, provechoso y hábil mantiene el Congreso Party.

### TENSION OSTENSIBLE

El segundo problema nació desde que el doctor Prasad se presentó a la reelección para la Presidencia. Y triunfó, al parecer contra el criterio de Nehru, que estimaba que era mejor que el Presidente no se presentase y en cambio presentara al actual vicepresidente, doctor Radhakrishna. Las diferencias entre el primer magistrado y el jefe del Gobierno se hicieron ostensibles con motivo de algunas recomendaciones del primero respecto a los poderes presidenciales. Se dijo en la ocasión que el doctor Prasad quería para él y para sus sucesores los mismos poderes que tienen los presidentes de Estados Unidos, basándose en que, pese a la declaración constitucional, India es una República federal. Nehru, con sumo tacto y evidente respeto al primer magistrado, hizo declaraciones en contra. Y se dice que el Presidente ya no se presentará a una nueva reelección, pero que no apoyará al doctor Radhakrishna. En algunos círculos sonó el nombre del señor Jagjivan Ram, ministro de Ferrocarriles, quien por cierto pertenece, y no lo oculta, a la muchedumbre de los "intocables".

Pero el señor Ram, hombre de talento y del que se espera mucho, se estima que será mucho más útil en un Ministerio que en una Presidencia del tipo actual de la que tiene India.

JUAN PEREZ CREUS (Exclusiva para PÍRESA)

# Un pueblo frente al viento de la Historia

## MAS BACALAO, MAS ELECTRICIDAD: EL DUERO

Por JUAN APARICIO

Quienes vegetan en la atmósfera provinciana de los cafés mantienen cadavericamente un fuego fatuo de retórica guerra civil, aunque haya un café en Castelo Branco que se llame "La Arcadía", y aunque aparezca en Covilhã la fórmula americana del "snackbar" y en todas partes, polarizando la atención pública de los lugares de reunión, la afición futbolística y la manía televisiva. Esta decadencia del café, como un ágora política, se nota sobre todo en los antiguos cafés de Lisboa, donde la "Brasileira" del Chiado ni siquiera es un local pintoresco, aun cuando se haya homenajado, obsequiándole con una bandeja de plata el medio siglo servicial del camarero Albino, único superviviente del trío de camareros de la "Brasileira" que se codeaba con los futuros ministros impacientes y con los no menos excitados exministros. Los otros camareros, ya difuntos, eran el veterano Magalhães, de la extinguida Guardia Municipal, y el que fue apodado João Franco, por su semejanza facial con el postrer gobernante autoritario de la Monarquía, y que era un gallego que, para servir a la oposición permanente las típicas tazas de café de la "Brasileira" o los "bifes" con salsa, no habló jamás el español ni el portugués, sino su extravagante dialecto ibérico inventado por su cacumen.

Si los cafés de Chiado y de la Plaza del Rossio han de influir poquísimo en la contienda electoral, también se encuentran desmantados los cafés mencionados por Fialho de Almeida en sus "Gatos" y que todavía perduran, como los del barrio alto, o de la Baixa, de la Alfama o de Marçago, del más lejano Campo de Ourique o de las Cuestas de San Bento, cuyos espejos continúan empañados sólo por el humo y no por los consonantes poéticos. Sin la menor politización se han abierto los cafés modernísimos más allá de las Avenidas Novas, instalados en la amplia área urbanizada de Abalade, del Campo Grande, de la Ciudad Universitaria, de Areeiro o del espacio con audacia arquitectónica, que incluye el barrio de los Estados Unidos, las Avenidas de Roma y de París, la Plaza de Londres, donde hay tertulias familiares y deportivas, enajenadas de los minúsculos chismes políticos, ya que son el exponente social de la convivencia en el ancho perímetro de una capital con un millón de habitantes.

Sin embargo, quedan cafés en Portugal, cuales trasuntos de tenidas masónicas, en los que se manejan los vituperios y las estadísticas internacionales para criticar al Gobierno. Así se utilizan las cifras de consumo eléctrico comparándolas con el índice medio de los demás socios europeos de la extinta O. E. C. E. para pedir la democratización de las instituciones republicanas; pero esta penuria eléctrica exclusivamente la he hablado en la portuguesa aldea de Monsanto, encaramada sobre peñascos megálicos, con su gallo de plata encima de la torre, ganado en una competición de lusitanidad, y que no está aún electrificada, cuando la luz llega a Reixa en la misma feligresía. Acaso deba Monsanto a su valor turístico estas timblas, que no son totales, pues el gas butano ha entrado en la aldea y algunos vecinos se producen la electricidad de un modo artesano.

Aunque los tópicos opositoristas no se confirman fuera de los cafés y de los manifiestos más o menos clandestinos, la realidad es que el Portugal contemporáneo es una nación iluminada, esclarecida por la energía de sus saltos y de sus recientes centrales eléctricas. Aparte del Laboratorio de Física e Ingeniería Nuclear en Sacavém, que dejó de ser una ciudad con fábricas de loza para albergar un reactor en funcionamiento que genera lingotes de uranio purísimo de sesenta kilos de peso y treinta centímetros de altura, yo he visitado desde el agrícola pantano del Mariscal Carmona, cerca de Tanha-a-Novada, los complejos hidroeléctricos que explotan la caudal y la pendiente del río Douro. He descendido hasta las últimas turbinas y dinamos de Picote en un ascensor que baja siete pisos, entre una limpieza reluciente de rieles y aceros y un pavimento que frota hora tras hora las mujeres incansables encargadas de su aseo. Hay que firmar una solicitud para visitar las tres turbinas francesas, los alternadores trifásicos suizos, la otra maquinaria alemana, instalada y completada por la sociedad portuguesa Cuf de Amadora.

El resultado hidroeléctrico de este primer escalón del Douro internacional se ha más que doblado al inaugurarse la Central de Miranda, cuyas obras acabadas contemplan desde arriba, mientras cae una llovizna sobre esta villa colocada en la misma frontera de España. El convenio hispano-portugués de 1927 prometía ese aprovechamiento comunitario del río peninsular, que permite exportar energía eléctrica al otro lado de los Pirineos y que, interconexiónada por las gigantescas torres de conducción, puede encender el faro del Cabo de San Vicente, en la extremidad opuesta del Algarve. Ochocientos diez millones de kilovatios procedentes de Miranda del Douro se añaden a los novecientos cincuenta millones que se obtienen como consecuencia de Picote, sumándose un total de unos ochocientos millones de kilovatios engañados cada año por el Douro y sus principales afluentes.

Cuando el doctor Vasco da Cunha de Eça, inspector supe-

rior del Plan de Fomento, se dirige al país, sus palabras y sus datos son más emocionantes que la anterior lírica portuguesa; porque se refieren a cantidades fabulosas, como los siete mil trescientos millones de contos invertidos durante los primeros años de ejecución del Plan, cuya preparación y lanzamiento presencié a fines de 1958. En cuanto a la electricidad, Vasco da Cunha confiesa que se emplearon en este bienio un millón novecientos mil contos, o sea que los programas hidroeléctricos cumplieron en el ciento por ciento de sus previsiones. Ahora se destinan seiscientos mil contos a la electrificación rural para que no suceda el caso de Monsanto, y se reconoce que hubo retraso en la hidráulica agraria, por no haberse iniciado las obras previstas en los planes de regadío del Alentejo.

Siempre la agricultura es la ramera y la víctima de la presente civilización industrial, ya en los países desarrolladísimos, como Francia y Norteamérica; socializados y totalitarios, como Rusia y China, y subdesarrollados, con hambres y plagas. Los expertos de la O. E. C. E. habían de fijarse en la agricultura de Portugal, de igual modo que la agricultura respectiva incluye en el electorado americano, quita el sueño al presidente Debré, conduce la táctica marxista de Mao y pone en la boca de Kruschéw chistes gruesos, amenazas y blasfemias. He visto el campo de Portugal de cabo a rabo cuando se verificaba la vendimia, los pinos sangraban y los alcornoques descortezados mostraban su tronco rojo, computando que a la tierra aspera y fatigada no se le concede reposo y que existe un trajín campesino en el que sobresalen las mujeres andando muy de prisa con múltiples objetos, utensilios y cargas encima de su pelo oscuro.

El dinamismo portugués tiene esta ágil andadura jemequina que presta su tono a las comunicaciones terrestres, aunque los transportes urbanos y provinciales se han desmenuado con la red viaria por donde transitan los autocares, y cuya culminación ha sido la autopista de Vila Franca de Xira. En tanto que los transportes marítimos presentan un desarrollo extraordinario y superior a lo previsto. El genio, durante mis estancias, se arracimó junto al Tajo para admirar a los trasatlánticos "Príncipe Perfecto" e "Infante Don Enrique", entregados por arsenales extranjeros para la travesía de África, y el "Funchal", con destino a las islas adyacentes. Los arsenales portugueses han armado el "Ponta Garça" para la ruta de América, y los petroleros "Hermírios" y "Gerés". La T. A. P., la Compañía portuguesa de aviación, va a adquirir reactores de charra con el fin de mantener el prestigio aéreo y contribuir a la cohesión de la dilatada comunidad lusitana, favoreciéndose el turismo interno con una línea directa de Londres a la isla de Madeira, mientras se proyecta el tránsito diario Madeira-Lisboa-Madrid.

Más importante que el funcionamiento de las grandes fábricas de nitratos, que la siderurgia nacional, que la Sociedad Portuguesa de Petroquímica, que la Sociedad Industrial de Celulosa, etc., etc., es el coeficiente rebajadísimo del analfabetismo portugués, combatido con encarnizamiento desde hace veinticinco años. En 1900, casi los tres cuartos partes de la población era analfabeta, ya que el porcentaje de niños que no iban a la escuela era el del 83,8 por 100. A medida que se construían edificios escolares y se formaban maestros diplomados o auxiliares provisionales de la Enseñanza, a partir del Plan de los Centenarios en 1940, el coeficiente se ha reducido a un 20 por 100, con tendencia a desaparecer la costumbre iletrada, y que al final del plan de construcciones para el Magisterio Primario no faltará en ningún núcleo humano su escuela y su maestro.

A los portugueses se les asegurará la instrucción, la enseñanza profesional y técnica y la investigación universitaria, como se les ha asegurado por un tiempo larguísimo la manutención cotidiana sin oscilaciones de precios. Además del café, con su significación simbólica y su gasto barato, Portugal ha dispuesto del pan, de las patatas y del bacalao con una cotización en el mercado sin variación sensible. El bacalao sigue siendo el plato nacional, facilitado su consumo por la renovación de la flota pesquera en consonancia con la mejora de las instalaciones frigoríficas. Un déficit de carne se acusa en Portugal, originando con las importaciones una pérdida de divisas, puesto que está lejos la época en que se exportaban a Inglaterra las reses bovinas criadas entre el Douro y el Mondego. Los veterinarios portugueses, que tanto entienden de zootecnia en general y de lanas particularmente, han empezado a recomendar el fomento avícola, situándose en la conjuntura volátil del mundo, dentro del que concurre el esfuerzo portugués, pues ha enviado hasta su cemento a los Estados Unidos, pudiendo competir, o igualarse en, precios.

Cuando el ministro de Estado adjunto a la Presidencia, doctor Correia de Oliveira, anunció al país que en 1962 el Mercado Único portugués contendría dos millones ciento ochenta mil kilómetros cuadrados y había de sumar veinticuatro millones de personas, los contentillos de los cafés provincianos, incluido "La Arcadía" de Castelo Branco, paralizaron sus conversaciones habituales y se pusieron a rumiar los conceptos intrincados y los vocablos técnicos del Ministro. Ya no le desazonaba que seis Bancos, entre veintiseis existentes, concentrasen cerca del ochenta por ciento activo de todo el sistema bancario portugués, según denuncia la oposición, o que el coeficiente demográfico, conforme a las estadísticas de la ONU, no alcanzase, respecto a natalidad y a mortalidad infantil, el nivel apetecido. Aunque salta a la vista la vitalidad pujante y estallante de Portugal, sobresaturando sus zonas nórdicas y la riqueza generalizada del ambiente modernizado en su economía año tras año, la unificación económica presentada por Correia de Oliveira, a instancia de Salazar, quita el complejo deprimente, heredado de etapas pasadas, de que Portugal es un país pequeño y pobre. En adelante no se emitirán sólo el guardarrropa y las corbatas de este Ministro solitario, apreciadísimo por Salazar, que estimaba a su padre, el poeta nacionalista Correia de Oliveira, y que vistió unos trajes de corte italiano, sino que también se ha de tener en cuenta esa abertura del porvenir que ha de aumentar la adherencia del ultramar a la metrópoli, cual ocurre con una prenda elegante.

# MANANA: PERSPECTIVAS DE LA ENSEÑANZA EN ESPAÑA

UNA INTERESANTE SERIE DE ARTICULOS ESCRITOS POR SALVADOR SENENT

EL DIA Y EL TIEMPO

Continuará la mejoría

HOY, VIERNES, 24 DE NOVIEMBRE DE 1961

SANTORAL.—Santas Fermína, Flora y María. Santos Juan de la Cruz, Crisógono, Crescenciano, Alejandro, Felicitísimo, Protasio, Ramón y Porciano.

EL SOL sale a las 7 horas 11 minutos y se pone a las 16 horas 52 minutos.

LA LUNA, a las 18 horas 57 minutos y a las 8 horas 55 minutos, respectivamente.

DURACION DEL DIA.—9 horas 41 minutos.

REFRAN.—«La mula, como la viuda, gorda y andariegas». Los refraneros se las traían en punto a sapiencia y también en punto a estupideces de primera fuerza, como en esta ocasión.

MECANIZACION DEL CAMPO.—Estos días se habla de tal tema. Hace falta mecanizar ese campo de nuestros amores; pero, ¿cómo? Refiriéndose a los mediantines, con un guiño de ojos dicen que no. No encuentran soluciones. Cada uno quiere seguir su rumbo y eso que llaman «vivir su vida», vinculados hasta lo último con su par de mulas lustrosas, trabajadoras y hasta bonitas, tan bonitas como caras en el trabajo y más en las horas de descanso, como las de ahora. Los mediantines son los más.

Las reflexiones vienen de la mano por las ofertas que llegan de parte de los fabricantes de maquinaria agrícola con buenas y decentes facilidades. ¿No valen las sociedades de agricultores modestos para llevar a sus predios un buen tractor, que lo hace casi todo, o la cosechadora, que ahorra tantísimos jornales y mulas o machos, que se desahoran en la era después de largas jornadas de acarreo? Se dice que en los últimos tres años se han perdido muchos miles de millones de pesetas. Hay necesidad de recuperarlos con buen material, que es el que pone los predios en condiciones de rendir.

EL TIEMPO.—Frenazo a las lluvias, como estaba previsto. El barómetro empezó a subir y se quedó solo. Algunos enfermos también notaron el cambio ostensiblemente, y eso no fue bueno. ¿Cuánto durará la situación? Meteorólogos tienen los observatorios que lo podrán responder. A nosotros nos parece que poco, y quisiéramos que fuera mucho, con sequía general hasta febrero. ¿Vale?—DIOSCORIDES.

BOLETIN METEOROLOGICO DE VALLADOLID.—Presión: 700,8. Dirección del viento: Calma. Estado del cielo: Cubierto. Máxima: 12,5. Mínima: 7,9. Lluvia: 0,4.

PREDICION PARA HOY.—Continuará mejorando el estado del cielo en casi toda España, siendo menos frecuentes las precipitaciones, que se limitarán a puntos del litoral Cantábrico. Un nuevo empeoramiento se perfila por la costa del Golfo de Cádiz, aunque podrá afectar a puntos de Andalucía, Estrecho y norte de África, con precipitaciones.

Las temperaturas de España han correspondido a Castellón y Murcia con 22 grados, y a Cuenca y León con 5 grados.

MEDINA DEL CAMPO

Dificultades para la saca de remolacha

A pesar de las lluvias caídas desde la saca de remolacha, aunque ésta se hace a ritmo lento, pues la tierra está muy blanda y se hace difícil su arranque.

DIVERSOS CAMPEONATOS. Sigue la animación en torno a las partidas de subasta y brisca que se celebran en el Centro Social Católico de Obreros y Bar Burgales.

TIEMPO LLUVIOSO. El jueves amaneció el día con cielo nuboso, la temperatura fue templada y hubo algunos aguaceros. Los sembrados presentan buen aspecto.

OPERARIAS PARROQUIALES. Hace bastante tiempo, en una de nuestras crónicas, hablábamos ya de las señoritas operarias parroquiales. A pesar de ello, su obra, aunque es muy meritoria, es desconocida casi totalmente por numerosos vecinos, y por ello hoy, de nuevo, volvemos a informar sobre estas religiosas.

Realizan una obra que mira en bien de la juventud y de la propagación cristiana, estando con-

tinuando en el salón de actos del Ayuntamiento, la mencionada jerarquía pronunció una conferencia sobre la vida y doctrina de José Antonio, terminando el acto con el «Cara al Sol» y los gritos de ritual.

Corresponsal.

CANALEJAS

Día de los Caídos

Con motivo del XXV aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera se han celebrado en esta localidad los funerales por el eterno descanso de su alma con asistencia de todos los camaradas.

Fue cantado al final del mismo un responso y depositada una corona por nuestro Jefe Local ante la Cruz de los Caídos.

A continuación, en el salón de actos del Ayuntamiento, la mencionada jerarquía pronunció una conferencia sobre la vida y doctrina de José Antonio, terminando el acto con el «Cara al Sol» y los gritos de ritual.

Corresponsal.

TORRELOBATON

LAS FAENAS DEL CAMPO

PARALIZADAS POR LA LLUVIA

Cuando nuestros labradores se encuentran realizando normalmente sus faenas de siembra, con el afán natural de poder terminar su sementera, de la que apenas les hubiese bastado para ello los días que quedan de este mes y poder terminar la siembra del trigo y la cebada, durante estos últimos días nos ha deparado la adversa suerte de las lluvias que han sido lo suficientemente abundante, por su continuidad, para empapar nuestro campo de manera que ha impedido al labrador dedicarse a la labor que más le preocupa y que de no haberlo ocurrido en la época de la recogida y entonces veríamos la falta y su repercusión al no hacerlo en su debido tiempo.

El terreno está pesado para el arado y dificultoso para la siembra con máquina, ya que ésta en sus bofas va recogiendo el barro con su pegajosidad, e impide que la mies se esparza por la tierra, restando la producción por falta de simiente.

El agricultor queda en casa atendiendo otros quehaceres. Ante la escasez de cupos de remolacha.

Las labores de sementera están virtualmente terminadas. A pesar de que en esta temporada no se ha perdido día alguno, sin embargo los pocos que aún quedan se deben a la coincidencia de iniciarse casi al mismo tiempo la vendimia, lo que repercute en demorar la siembra. Por otra parte, es mucho el terreno que por el mal barbecho que pudo dársele la pasada primavera se encuentra totalmente cubierto de hierba, con lo que es necesario hacer ciertas labores preparatorias, sin lo cual no habría sementera útil, lo que explica el retraso de ciertos agricultores.

También actualmente se está recolectando el maíz, cultivo que ha empezado a introducirse recientemente. En cuanto a la remolacha se está iniciando la recolección de la misma, siendo grande el descontento de los cultivadores por la escasa cantidad de remolacha admitida en las básculas en proporción con la que sacan semanalmente, con el perjuicio correspondiente para realizar las labores en esas fincas, que lejos de hacerlas oportunamente se realizarán mucho más tarde de lo que fuera de desear.

DEBRAN

Corresponsal.

CASTRODIZA

Escasez de cupos de remolacha

Los labores de sementera están virtualmente terminadas. A pesar de que en esta temporada no se ha perdido día alguno, sin embargo los pocos que aún quedan se deben a la coincidencia de iniciarse casi al mismo tiempo la vendimia, lo que repercute en demorar la siembra. Por otra parte, es mucho el terreno que por el mal barbecho que pudo dársele la pasada primavera se encuentra totalmente cubierto de hierba, con lo que es necesario hacer ciertas labores preparatorias, sin lo cual no habría sementera útil, lo que explica el retraso de ciertos agricultores.

También actualmente se está recolectando el maíz, cultivo que ha empezado a introducirse recientemente. En cuanto a la remolacha se está iniciando la recolección de la misma, siendo grande el descontento de los cultivadores por la escasa cantidad de remolacha admitida en las básculas en proporción con la que sacan semanalmente, con el perjuicio correspondiente para realizar las labores en esas fincas, que lejos de hacerlas oportunamente se realizarán mucho más tarde de lo que fuera de desear.

DEBRAN

Corresponsal.

SABELICES DE MAYORGA

El desbordamiento del Cea

causa graves daños

Funeral en memoria de José Antonio

Debido a la lluvia de estos días el río Cea viene con mucha agua. Se ha desbordado en este pueblo, y por segunda vez en pocos días vemos otra riada causando grandes daños en su hermosa vega. ¿Hasta cuándo sucederá esto? Se ha conmemorado en ésta el XXV aniversario de la muerte de José Antonio con la celebración de un funeral con asistencia de autoridades y jerarquías locales y un gran número de fieles de esta parroquia. Fue oficiado por el señor Cura Párroco. Al final del mismo se trasladaron a la lápida de los caídos, donde se cantó un responso. A continuación la Delegada de la Sección Femenina leyó la oración por los caídos y se cantó el «Cara al Sol», dando los gritos de ritual el Jefe Local de Falange. Por la tarde, a las siete se rezó el santo rosario por el eterno descanso de José Antonio y demás caídos, dirigido por la delegada, Carmina Redondo, y camaradas de la S. F. Asistieron también muchos fieles. Acto seguido en el Ayuntamiento, hablaron don Pedro Agúndez, veterinario, y don Emiliano Abad, párroco. El primero sobre los grandes beneficios que el Movimiento, siguiendo la doctrina de su fundador, ha traído a España. El segundo expuso a los oyentes la religiosidad auténtica de José Antonio durante su vida y especialmente en la hora de su muerte. Finalmente el jefe local, camarada José del Amo

animó a los asistentes a seguir la línea de la unidad.

FINALIZO LA NOVENA DE ANIMAS. Ha terminado la novena de Animas. El último día hubo misa de funeral, sermón y cábido de todos los Hermanos. Ingresó este año en la Cofradía el joven Benigno Redondo. Será mayordomo de la misma este nuevo año don Aquilino Marcos. Enhorabuena a ambos.

ENLACE MATRIMONIAL. Contrajeron matrimonio en esta parroquia D. Julián Vaquero Agúndez, de Santervás, y la señorita Marciana Redondo Sáez, feligresa de ésta. Les deseamos muchas felicidades en el nuevo estado.

Corresponsal.

CASTRODIZA

Temor entre los campesinos por el exceso de agua

Días pasados se venía haciendo la sementera en inmejorables condiciones, pero las lluvias que han caído y las que continúan cayendo han obligado a los agricultores a hacer un alto en su camino. Algunos tienen ya un poco de recelo o miedo pensando en estos años pasados, en que muchas hectáreas no se pudieron sembrar, aunque el problema actual no es el mismo, pues entonces las aguas interrumpieron de hecho la sementera que estaba sin hacer, y en cambio este año está ya casi terminada.

HONRAS FUNEBRES. Tuvo lugar en la iglesia parroquial de Santa María misa y solemne responso por José Antonio y por los caídos en la Guerra de Liberación, muertos gloriosamente por Dios y por España. A ella asistieron todas las autoridades y pueblo en general. Los actos fueron oficiados por el señor Cura Párroco de la localidad.

Corresponsal.

PORILLO ARRABAL

Actos celebrados con motivo del XXV aniversario de la muerte de José Antonio

Con gran fervor y extraordinaria brillantez se han celebrado en esta localidad los actos en homenaje a nuestro Fundador. En la parroquia de San Juan Evangelista se ofició una misa solemne, presidida por las autoridades locales. Terminada ésta, y ante la Cruz de los Caídos, se cantó un responso en sufragio del alma de José Antonio y de los caídos del municipio, ofreciendo el Jefe Local una corona y cantándose el «Cara al Sol».

Por la tarde se rezó el santo rosario, con asistencia de numerosos camaradas y público en general. En la Jefatura Local se cele-

bró un brillante acto, en el que intervinieron los camaradas Molperez García, Rico Minguela y Caballero Díez. Cerró el acto el jefe local, camarada Sanz Velasco agradeciendo a todos su magnífica colaboración.

El Corresponsal.

EMPRESARIO!

No dejes de afiliarte a los Seguros Sociales a todos los trabajadores que ocupes, en evitación de los perjuicios que tu omisión pueda producirles.

En la Jefatura Local se cele-

BOLETIN INFORMATIVO DE COTIZACIONES

FERIAS Y MERCADOS

Matadero de Madrid

Table with columns for animal types (Terneas desolladas, Toros de pienso, etc.) and prices in pesetas.

Pieles

Table with columns for types of skins (Merinas corrientes, Merinas de Badajoz, etc.) and price ranges.

Otros despojos

Table with columns for types of by-products (Liquidación por kilo canal de cueros, etc.) and prices.

IMPRESIONES DEL MERCADO

Lechales: Plaza abastecida, tendencia a la baja. Cerdos: Precios mantenidos. Los de más peso de 120 kilos tienen una depreciación de dos pesetas en kilo. Ovejas: Pocas existencias; precios firmes.

Nava del Rey

Algarrobas, 5,40 pesetas kilo; alubias blancas, 14; alubias pintas, 12; avena, 3,80; cebada, 3,90; cerdo, en canal, 43; garbanzos, 12; hubeos, 28 pesetas docena; leche, 50 pesetas kilo; leche, 50 pesetas kilo; lechón al destete, 500 pesetas unidad; maíz, 4,50 pesetas kilo; avena de vida, 600 pesetas unidad; paja, 8 pesetas kilo; patatas, 1,50; pollos, 40 pesetas unidad; queso de oveja, 50 pesetas kilo; vezas, 5 pesetas kilo; vino nuevo, 90 pesetas cántaro.—(Corresponsal).

Castrodeza

Algarrobas, 5,50 pesetas kilo; almortas, 5; alubias blancas, 15; alubias pintas, 10; arroz, 10; avena, 3,80; cebada, 3,80; cerdo, en canal, 42; corderos vivos, 35 pesetas kilo; garbanzos, 12; hubeos, 28 pesetas docena; leche, 50 pesetas kilo; paja, 1 peseta kilo; patatas, 2; queso de oveja, 45; salvados, 3,50; vezas, 5,40; vino nuevo, 6 pesetas litro; yeros, 5,15 pesetas kilo.—(Corresponsal).

NACIONAL

Pienso

ALFALFA HENIFICADA.—Lérida, 2,20 pesetas kilo; Aragón y Navarra, 2,25 a 2,35 pesetas kilo, sobre vagón salida, y en tipos de primera calidad; Centro, 2,60 pesetas kilo; Madrid (Cerro de la Plata), 2,50 a 2,70 pesetas kilo. Continúan sostenidas las cotizaciones.

Los remolacheros y la Diputación

Seguimos nuestra marcha y atentamente siempre a los problemas que surgen en nuestro campo, hemos estado presentes en una entrevista entre remolacheros de Castiello Tejorbe y el Presidente de la Diputación, donde se ha tratado sobre el tan debatido, en estos días, impuesto provincial sobre la remolacha.

De esta entrevista, surgida como consecuencia de probables actuaciones, un tanto fuera de lugar, de algún funcionario de la Diputación, en la que exigía a estos agricultores la presentación del certificado de la Azucarera, asunto ya resuelto según informamos a nuestros lectores en el número anterior de este periódico, quedó perfectamente claro una vez más, por boca de su Presidente, lo que entonces dijimos de que este organismo no exige bajo ningún concepto la presentación de esas certificaciones, desautorizando por tanto las manifestaciones de sus funcionarios que sean contrarias a esta idea o intención.

La Comisión de Castriello tejo

LAMADRID

En memoria de José Antonio

En la iglesia parroquial de Santa María la Mayor se ofició un funeral, seguido de responso, por el alma de José Antonio, al que asistieron todos los afiliados y gran parte del vecindario.

Por la tarde, en la misma iglesia, se rezó el santo rosario. A continuación, en la escuela de niños, se celebró un acto en el que intervinieron como conferenciantes las camaradas Cesar Rodríguez Sanz y Edilberto Zan López y el sacerdote don Saturnino Asensio García. Finalizado el acto se cantó el «Cara al Sol».

Corresponsal.

EN MEMORIA DE JOSÉ ANTONIO

En la iglesia parroquial de Santa María la Mayor se ofició un funeral, seguido de responso, por el alma de José Antonio, al que asistieron todos los afiliados y gran parte del vecindario.

Corresponsal.

FRANCIA, AMENAZADA EN SU CUERPO Y EN SU ALMA

"El país debe conservar su voluntad, su silueta y su Ejército" De Gaulle enardece con sus palabras a las fuerzas armadas

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—Una vez más, el presidente De Gaulle ha dado a Francia la medida de su dimensión de estadista. Ante cuatro mil hombres que tomaron parte en el desfile frente a su persona; ante dos mil cuatrocientos oficiales del Ejército; ante ciento cincuenta generales y coroneles; ante el general Massu, que por sí solo es casi un símbolo, el presidente de la República Francesa habló de lo que él opina que debe ser un Ejército al servicio de una nación, una nación frente a la Historia, y la Historia a través de un concepto patriótico francés. El general De Gaulle, en un discurso que dijo sin recurrir a nota alguna, demostrando que lo tenía no sólo pensado, sino sentido, subrayó la historia de los episodios y de las epopeyas del Ejército francés en la última guerra, y reviviéndolos de nuevo en la memoria del auditorio, quiso aclarar, refiriéndose a sus soldados: "Resistente y combatiente, Francia, en el fondo de ella misma, a despecho de un desastre momentáneo y de los abandonos públicos que siguieron, con entusiasmo volvió a encontrar a sus soldados. Hablando vivido siglos y dramas, ella sabe que su Ejército es suyo, y que sin ese principio ningún Ejército existe." Incluso para los más parcos de entendimiento, el llamamiento a la unidad quedó claro, pero luego añadió: "En medio de un universo donde todo está en juego, he aquí a Francia nuevamente amenazada en su cuerpo y en su alma. Vedla, con una proximidad casi inmediata, a un bloque totalitario, ambicioso por dominar, que esgrime un terrible armamento. Vedla tan esencial, que si ella se mantiene firme y derecha, el mundo libre puede con-

servir la esperanza y la cohesión, pero que si ella, Francia, flaquea, es de hecho Europa y pronto la libertad del mundo la que caerá." Para Francia, concretamente, para los franceses, dijo cosas importantes: "Ciertamente, que la Alianza Atlántica es absolutamente necesaria. Ciertamente que será útil que las grandes potencias de Occidente concuerden permanentemente la política que deben aplicar en todos los puntos del universo. Ciertamente que es indispensable que preparen conjuntamente la acción de sus fuerzas y eventualmente conjuguen su esfuerzo de guerra. Pero en este concierto, esta preparación y esta conjunción, Francia debe conservar su voluntad, su silueta y su Ejército. Esto exige que nuestra potencia militar sea organizada y dotada de manera que actúe según las condiciones de nuestra época. Es decir, que debe comportar un armamento atómico, a menos, naturalmente, que ese armamento no exista en ninguna otra parte. Puesto que por muy pavorosos que sean estos medios de destrucción y precisamente porque lo son, un gran Estado que no los posea mientras los otros los tienen, no dispone de su destino, nosotros debemos proveerlos de proyectiles nucleares, estratégicos y tácticos, mientras otros los tengan. Es nuestro primer objetivo de defensa. Y estamos en camino de alcanzarlo." Apenas los aplausos que estas palabras provocaron dejaban de resonar, cuando a cinco mil kilómetros de distancia, en la Base de Hammaguir, dos cohetes, propulsados por energía atómica, alcanzaban sesenta y cuatro kilómetros de altitud. Son los nuevos alarides de la técnica francesa, que logra por sus propios medios.

MANUEL DE AGUSTIN

La libra esterlina se mantiene firme

Y no será desvalorizada por el Gobierno inglés

Londres, 23.— Los rumores que han circulado en diversos países europeos y que han tenido amplio eco en algunos círculos británicos, sobre una próxima desvalorización de la libra esterlina, no parecen ser más que una simple especulación. Estos rumores, por otra parte, no parecen haber impresionado a los círculos financieros de Nueva York, que se encuentran más preocupados actualmente por el dólar que por la libra. El rápido aumento del déficit exterior norteamericano y la gradual disminución de las reservas de oro en Estados Unidos no son, desgraciadamente, rumores, sino hechos auténticos. Por lo que se refiere a Gran Bretaña y a pesar de los rumores producidos, especialmente por el fallo de la política gubernamental de congelación de salarios —al permitir un aumento en los sueldos de la industria eléctrica nacionalizada—, lo cierto parece ser que la libra esterlina se mantiene firme, tanto por lo que se refiere al momento actual como al próximo futuro.

Ingresar en el Mercado Común Europeo manteniendo el actual tipo de cambio de dos dólares y ochenta centavos. Sea como sea, en círculos financieros británicos se asegura que el Gobierno no tiene la menor intención de desvalorizar la libra esterlina y que el alto tipo de descuento bancario y otras recientes medidas han sido encaminadas precisamente a fortalecer la economía británica para permitir a este país ingresar en el Mercado Común con su actual tipo de cambio.—Efe.

Martín Bormann escapó de Alemania con la ayuda de los rusos

Y ha muerto recientemente como un próspero comerciante

Zurich (Suiza), 23.—Martín Bormann, que fue la mano derecha de Hitler, escapó de las ruinas de la Alemania nazi con la ayuda de los rusos y ha fallecido recientemente como un próspero comerciante, según dice un semanario suizo. La revista "Sie un Er" ("Ella y Él") ha empezado a publicar un reportaje titulado "La verdad sobre Martín Bormann", que se supone ha sido escrito por un antiguo asociado con el jefe nazi, que desapareció a raíz del hundimiento del III Reich y que nunca ha sido encontrado. Se asegura en dicha revista que Bormann conspiró con los rusos en 1945, antes de terminar la guerra, y que ellos le ayudaron a salir de Alemania. Después Bormann fundó una organización política secreta oculta por el nombre de una Empresa comercial internacional denominada "Organización Comercial para los Pueblos Subdesarrollados", pero la Empresa se convirtió en una sociedad puramente comercial y Bormann, comprendiendo que no podría volver a tomar parte en política, se dedicó a hacer dinero. Bormann —añade el semanario— viajó mucho con nombres supuestos y era rico cuando falleció recientemente en algún lugar del Oriente Medio.—Efe.

roeder repitió lo que ha declarado anteriormente en el Bundestag alemán, y añadió: "Jamás en mi vida he sido lo que aquí llaman ustedes un nazi." "Y nunca he sido un nazi, ni siquiera por un segundo, y no tengo ningún deseo de ser convertido en nazi en este momento por medio de una falsa interpretación de los hechos", dijo.—Efe.

El Ministro de Asuntos Exteriores alemán reniega de su nazismo

Adenauer regresa a Bonn acompañado de su médico

Washington, 23.—Gerhard Schröder, ministro de Asuntos Exteriores de la República Federal Alemana, ha declarado que nunca ha sido nazi. Durante una comida celebrada en el Club Nacional de Prensa, un periodista le pidió que explicara sus antecedentes nazis. Schröder repitió lo que ha declarado anteriormente en el Bundestag alemán, y añadió: "Jamás en mi vida he sido lo que aquí llaman ustedes un nazi." "Y nunca he sido un nazi, ni siquiera por un segundo, y no tengo ningún deseo de ser convertido en nazi en este momento por medio de una falsa interpretación de los hechos", dijo.—Efe.

ADENAUER, EN BONN. Bonn, 23.—El doctor Adenauer padece un resfriado "de cierta importancia", pero no se ha visto obligado a guardar cama, anuncia un portavoz del Gobierno de Alemania occidental. El Canciller, que ha regresado hoy de Washington, acompañado de su médico particular, la doctora Beber-Buch, no ha podido asistir a la reunión del Gobierno celebrada esta mañana. El portavoz ha comentado que Adenauer se mostró sorprendido cuando la doctora Beber-Buch llegó ayer a la capital norteamericana, pero no aclaró quién la había enviado.—Efe.

Los artistas William Holden, Trevor Howard y Capucine, aislados en el corazón de África

Debido a las inundaciones de Kenya

Nairobi (Kenya), 23.—Los artistas de Hollywood William Holden, Trevor Howard y Capucine han quedado aislados en el corazón de África a causa de la riada originada por las inundaciones en la zona de Nanuyuki, en Kenya. El campamento de la Compañía cinematográfica había sido instalado a unos ciento ochenta kilómetros de Nairobi para rodar los exteriores de la película de la empresa "20th Century Fox" "The Lions". ("Los leones"), bajo la dirección de Henry Gueddes. Las aguas, en arrolladora riada, han separado a los artistas de la pantalla de los principales "pateaux".—Efe.

El portavoz ha comentado que Adenauer se mostró sorprendido cuando la doctora Beber-Buch llegó ayer a la capital norteamericana, pero no aclaró quién la había enviado.—Efe.

El "Premio Internacional de la Paz", al periodista austriaco Robert Jungk

Lieja, 24.—El "Premio Internacional de la Paz" ha sido concedido al periodista e historiador austriaco Robert Jungk, por su libro titulado "Vivir en Hiroshima".—Efe.

Lieja, 24.—El "Premio Internacional de la Paz" ha sido concedido al periodista e historiador austriaco Robert Jungk, por su libro titulado "Vivir en Hiroshima".—Efe.

SISTEMA DE CHEQUES PARA EL ABONO DE LAS PRESTACIONES DEL SEGURO DE VEJEZ E INVALIDEZ Y LOS QUE TENGAN EL MISMO CARACTER DE LA MUTUALIDAD AGRARIA

ENTRARAN EN VIGOR A PARTIR DE ENERO DE 1962

Madrid, 23.— A partir de enero de 1962 se implantará en todo el territorio nacional el abono de las prestaciones del Seguro de Vejez e Invalidez y las de este carácter de la Mutualidad de Previsión Social Agraria mediante talonario de cheques expedido por el Instituto Nacional de Previsión, sistema que paulatinamente será extendido a las demás pensiones de seguridad social. El talonario de cheques se entregará anualmente al titular de la prestación y comprenderá las pensiones mensuales que le correspondan percibir durante un año. La emisión de talonarios se efectuará en forma centralizada mediante utilización de procedimientos mecanizados que permita obtener como subproducto de la emisión datos de valor actuarial y estadístico. Por razones de simplificación y conveniencia de orden técnico se suprimen los céntimos en la cuantía de las pensiones que correspondan, redondeándola por exceso. Los talones se podrán hacer efectivos en todo el territorio nacional a través de las Delegaciones Provinciales y Agencias del Instituto Nacional de Previsión.

Cajas de Ahorro, corresponsales de la Obra Sindical de Previsión Social y de las entidades con las que el Instituto Nacional de Previsión concierte la prestación de estos servicios. La percepción del importe de la pensión se realizará a partir del primer día hábil del mes siguiente al que corresponda cada talón y dentro del año —contado desde dicha fecha— que la legislación vigente establece para la prescripción de la prestación. Los talones no podrán hacerse efectivos separados del talonario, y para su pago se exigirá la identificación y firma del receptor o titular del mismo, ya que son prácticamente nominativos. Cuando se abonen a persona distinta al pensionista se precisará, además, la presentación de la fe de vida del titular de la pensión y autorización del mismo a favor del receptor, extendida al dorso del talón correspondiente. Así lo dispone una Orden del Ministerio de Trabajo que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado".—Cifra.

Madrid, 23.— En la cena ofrecida esta noche en el Palacio de la Moncloa por el Presidente de la República portuguesa a S. E. el Jefe del Estado español ocuparon las presidencias ambos Jefes de Estado con sus esposas, excelentísima señora doña Gertrudis Rodríguez Thomas, y excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.—Cifra. REGALO DE UN SABLE DE LA MARINA ESPAÑOLA. Madrid, 23.— En el Palacio de la Moncloa, momentos antes de la comida de gala ofrecida por el Presidente de Portugal en honor del Jefe del Estado español, el Ministro de Marina entregó al almirante Thomas un sable que le regala la Marina española con la siguiente dedicatoria: "La Marina española a su almirante, excelentísimo señor don Américo Rodríguez Thomas, presidente de la República de Portugal."—Cifra.

El Presidente de Portugal y señora visitaron ayer el Valle de los Caídos

(Viene de la primera página)

Madrid, 23.— En la cena ofrecida esta noche en el Palacio de la Moncloa por el Presidente de la República portuguesa a S. E. el Jefe del Estado español ocuparon las presidencias ambos Jefes de Estado con sus esposas, excelentísima señora doña Gertrudis Rodríguez Thomas, y excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.—Cifra.

Madrid, 23.— En la cena ofrecida esta noche en el Palacio de la Moncloa por el Presidente de la República portuguesa a S. E. el Jefe del Estado español ocuparon las presidencias ambos Jefes de Estado con sus esposas, excelentísima señora doña Gertrudis Rodríguez Thomas, y excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.—Cifra.

Madrid, 23.— En la cena ofrecida esta noche en el Palacio de la Moncloa por el Presidente de la República portuguesa a S. E. el Jefe del Estado español ocuparon las presidencias ambos Jefes de Estado con sus esposas, excelentísima señora doña Gertrudis Rodríguez Thomas, y excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco.—Cifra.

Un año en órbita

El «Tiros» ha transmitido más de 36.000 fotografías y cerca de un millón de metros de cinta magnetofónica

Washington, 23.—El satélite meteorológico "Tiros II", lanzado hace un año, continúa en órbita después de haber rebasado el tiempo límite previsto para su existencia. El satélite ha transmitido a la Tierra más de 36.000 fotografías de nubes y cerca de un millón de metros de cinta magnetofónica. Adheridos a la cabeza del proyectil figuraban treinta y dos recipientes, que se desprendieron del "Atlas" cuando éste se encontraba, cerca de África, después de hora y media de vuelo. Al producirse la separación y entrar los recipientes en contacto con la atmósfera, al contacto con las capas superiores de ésta, las partículas de combustible contenido en aquéllos se quemó, formando una nube de color, fotografiada por los tripulantes de distintos aviones que sobrevolaban la zona en que había de producirse la simulada explosión atómica. La información así obtenida se empleará en la fabricación de reactores nucleares destinados a los futuros proyectiles dirigidos de los Estados Unidos, que pondrán en órbita nuevos satélites y para impulsar éstos en el espacio exterior.—Efe.

Brillante recepción en la Embajada Portuguesa

Madrid, 23.— Su Excelencia el Presidente de la República portuguesa y la señora de Thomas han ofrecido esta noche una brillante recepción en el Palacio de la Embajada, a la que han asistido el ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María de Castiella, todos los miembros del Gobierno, el Presidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, el capitán general don Agustín Muñoz Grandes, consejeros del Reino y el Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid en pleno y distinguidos personalidades, en un número aproximado a los setecientos.—Cifra.

Veinte pesetas para el almuerzo de mediodía a los empleados de un Banco de Madrid

Madrid, 13.—El Banco Hispano Americano ha comunicado a sus empleados que les abonará veinte pesetas en lugar de las diez que para el almuerzo del mediodía estableció el acuerdo recientemente tomado entre las empresas bancarias y sus empleados. Asimismo, otras entidades bancarias estudian la instalación de cafeterías y locales en que puedan tomar su refrigerio los empleados. El Banco Hispano Americano tiene en estudio aumentar el tiempo de descanso hasta los tres cuartos de hora, retrasando quince minutos la salida.—Cifra.

Albania y la China comunista proclaman «su eterna e inquebrantable amistad»

Londres, 23.—Albania y la China comunista han proclamado su «eterna e inquebrantable fraternidad» durante una recepción celebrada en Pekín con motivo de cumplirse el XII aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países. La agencia comunista Nueva China, en una emisión escuchada en esta ciudad, dice que el embajador albanés en Pekín, Reis Maille, y el Ministro chino de Asuntos Exteriores, brindaron por el futuro de las dos naciones, saludando también a «la solidaridad del campo socialista y al triunfo del marxismo-leninismo».

El Presidente de Finlandia, en Moscú

Helsinki, 23.— El presidente de Finlandia, Kekkonen, ha llegado a Moscú por vía aérea. Se trasladó a Novosibirsk, en Siberia, donde se entrevistará con Krushev.—Efe.

El ministro de Defensa italiano, al Congo

Roma, 23.—El ministro italiano de Defensa ha salido para el Congo al objeto de ponerse de acuerdo con el Gobierno de Leopoldville y con la ONU para conseguir una mayor protección de los aviones italianos que prestan servicio en aquel país, entre los cuales se han registrado dieciséis bajas en las dos últimas semanas.—Efe.

Seiscientos soldados de Ghana para reforzar a las fuerzas de la O. N. U.

Roma, 23.—El ministro italiano de Defensa ha salido para el Congo al objeto de ponerse de acuerdo con el Gobierno de Leopoldville y con la ONU para conseguir una mayor protección de los aviones italianos que prestan servicio en aquel país, entre los cuales se han registrado dieciséis bajas en las dos últimas semanas.—Efe.

Albania y la China comunista proclaman «su eterna e inquebrantable amistad»

Londres, 23.—Albania y la China comunista han proclamado su «eterna e inquebrantable fraternidad» durante una recepción celebrada en Pekín con motivo de cumplirse el XII aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos países. La agencia comunista Nueva China, en una emisión escuchada en esta ciudad, dice que el embajador albanés en Pekín, Reis Maille, y el Ministro chino de Asuntos Exteriores, brindaron por el futuro de las dos naciones, saludando también a «la solidaridad del campo socialista y al triunfo del marxismo-leninismo».

El ministro de Defensa italiano, al Congo

Roma, 23.—El ministro italiano de Defensa ha salido para el Congo al objeto de ponerse de acuerdo con el Gobierno de Leopoldville y con la ONU para conseguir una mayor protección de los aviones italianos que prestan servicio en aquel país, entre los cuales se han registrado dieciséis bajas en las dos últimas semanas.—Efe.

SUCESOS

Un labrador devorado por un lobo en la Coruña

La Coruña, 23.— En la parroquia de Tines. Aruntamiento de Vimiezo, fue atacado y muerto por un lobo el labrador vecino de aquella parroquia, Constantino Suárez, de cincuenta años de edad. El labrador había ido a un monte de su propiedad y fue sorprendido por la alimaña, que días pasados causó también la muerte a un cordero. El cuerpo del infortunado Constantino fue hallado con parte del vientre devorado y el cuello destrozado.—Cifra.

Un muerto y tres heridos graves en accidente de trabajo

Famplona, 23.—Un obrero resultó muerto y otros tres heridos graves en un accidente de trabajo ocurrido en las obras de reparación que se realizan en la parte exterior del edificio de la estación municipal de autobuses de esta capital. Los cuatro obreros se hallaban en el alto de un andamio que inesperadamente se vino al suelo, al parecer por rotura de una de las palomillas que sujetaban las cuerdas que lo soportaban.—Cifra.

Devuelve una cartera con 800.000 pesetas

Pontevedra, 23.— Ochocientos mil pesetas, contenido de una cartera, fueron extraviadas por un funcionario de recaudación de contribuciones de Pontevedra en el trayecto del pueblo de Domayo a San Adrián, hacia donde se dirigía, por la carretera de Cangas a Vilaboa. El recaudador, al notar la falta de la cartera, inició el camino de regreso con la natural preocupación, pero con tal suerte que al poco rato se le presentó el marino, vecino de San Adrián, Eulogio Vázquez Calvar, que le hizo entrega de la cartera con todo su contenido. Este rasgo de honradez en una persona de condición tan humilde ha sido elogiosamente comentado. Cifra.

Unidades de la Flota de Estados Unidos para ayudar a la busca de Michael Rockefeller

La Haya, 23.— Unidades de la VI Flota norteamericana llegarán dentro de pocas horas a Nueva Guinea holandesa para ayudar en la búsqueda de Michael Rockefeller. Entre los buques figuran un portaaviones equipado con helicópteros, aviones de observación y buques de superficie. Mientras tanto, la Marina Real holandesa continúa sus pesquisas con la colaboración de dos helicópteros australianos y Nelson Rockefeller declara que todavía tiene esperanzas de hallar a su hijo. Michael puede haber alcanzado la costa el domingo, ha manifestado por su parte el representante.—Efe.

Existen esperanzas de encontrarle con vida

La Haya, 23.— Unidades de la VI Flota norteamericana llegarán dentro de pocas horas a Nueva Guinea holandesa para ayudar en la búsqueda de Michael Rockefeller. Entre los buques figuran un portaaviones equipado con helicópteros, aviones de observación y buques de superficie. Mientras tanto, la Marina Real holandesa continúa sus pesquisas con la colaboración de dos helicópteros australianos y Nelson Rockefeller declara que todavía tiene esperanzas de hallar a su hijo. Michael puede haber alcanzado la costa el domingo, ha manifestado por su parte el representante.—Efe.

EL MUNDO EN 3 MINUTOS

Transfondo de la entrevista Kennedy-Adenauer

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA

La política no es un arte frontal de respectivas misiones, sino un expectante aprovechamiento de las circunstancias. Podría decirse más que es la adivinación de esas circunstancias lo que define de verdad a los políticos. Por tanto, cuando se examina un problema internacional no es preciso atender sólo a lo que se dice, sino a los caracteres aparentemente secundarios que rodean y delimitan la confrontación. ¿Cuáles son los que han definido previamente la entrevista del presidente Kennedy y del canciller Adenauer?

Este juego dialéctico es el que ha rodeado, antes de la llegada de Adenauer a Washington, el panorama político norteamericano, es decir, una ofensiva directa contra las fuerzas intransigentes del país y contra los herederos de un nuevo marxismo. Por tanto, Adenauer no ha podido enajenarse sobre la significación psicológica que tenía la campaña. ¿Cuál era, a su vez, el arma del viejo Canciller?

terios «directos» para resolver el problema de Berlín. La noticia cayó como un rayo en las Cancillerías occidentales por una razón muy sencilla que voy a explicar a ustedes rápidamente con una doble imagen. Para el Gobierno soviético, por ejemplo, el mayor peligro reside —interiormente— en una posible reacción homopartidista de los maricales. Para los occidentales el mayor riesgo que ven en el callejón sin salida actual se centra en la idea de que los alemanes terminen negociando por su cuenta con Rusia. En 1917 y en 1989 ese hecho ha ocurrido. Al principio hubo una crítica reacción contra el embajador Kroll en Berlín y los grandes simplificados, es decir, los amigos de los choques frontales, creían que ello significaba la destitución del Embajador. Pero a su llegada a la capital alemana habían pasado varios días. Los suficientes para que el Canciller se diera cuenta, como era obvio, que en el asunto existía una clave que podía ser esgrimida con fuerza y que podía ser reducida a esta simple explicación: «Nosotros siempre podemos negociar con los rusos si los aliados abandonan sus trincheras». Por tanto, el Canciller ratificó en su cargo al Embajador y santificó el colopio. Así, pues, los dos estadistas se han encontrado en Washington en unas condiciones psicológicas que están a medio camino. Es posible que precisamente por ello se hayan entendido con mayor facilidad. Cada parte sabe qué hay que negociar. Los rusos conciben igualmente que no podrán cerrar el acceso a Berlín occidental. La muralla de Berlín representa, más que el cierre «hacia allá», el reconocimiento del libre acceso hacia acá. Por tanto, el colopio, de haberse, es en torno a las dos Alemanias y los dos Berlín.

Kennedy y la extrema derecha

Hace bastantes días —desde luego con anticipación adecuada— he dicho en esta columna que Kennedy se encontraba en la imperiosa necesidad de salir al paso de la extrema derecha americana o reconocer, sin más, la derrota del espíritu que estructuró la «nueva frontera». Las posiciones intransigentes de los líderes de la extrema derecha, fundamentalmente mister Goldwater y el general Walter, aconsejaban, sin duda de ninguna clase, una decisión. Muchas repercusiones han debido tener las declaraciones del general Walter, acompañadas de su dimisión del Ejército, para dictar a Kennedy la resolución —en este caso frontal— de hacer un recorrido por el país pronunciando una serie de discursos políticos. En ellos el Presidente norteamericano —tomo textualmente las palabras del título del «New York Herald Tribune»— asaltó las posiciones de los grupos derechistas. No ha nombrado a la «John Birch Society», que, como es sabido, se muestra heredera de las tendencias del senador Mc Carthy, pero ha sido ex-

La posición del embajador Kroll

También Adenauer ha ido acompañado de un clima político. Este clima es el producido, casi radiativamente, por el colopio del embajador alemán en Moscú, Herr Kroll, con Nikita Krushev. En esa conversación, que tenía carácter privado, el Embajador y el Jefe del Gobierno soviético exponían sus cri-

La política no es un arte frontal de respectivas misiones, sino un expectante aprovechamiento de las circunstancias.

terios «directos» para resolver el problema de Berlín. La noticia cayó como un rayo en las Cancillerías occidentales por una razón muy sencilla que voy a explicar a ustedes rápidamente con una doble imagen. Para el Gobierno soviético, por ejemplo, el mayor peligro reside —interiormente— en una posible reacción homopartidista de los maricales. Para los occidentales el mayor riesgo que ven en el callejón sin salida actual se centra en la idea de que los alemanes terminen negociando por su cuenta con Rusia. En 1917 y en 1989 ese hecho ha ocurrido. Al principio hubo una crítica reacción contra el embajador Kroll en Berlín y los grandes simplificados, es decir, los amigos de los choques frontales, creían que ello significaba la destitución del Embajador. Pero a su llegada a la capital alemana habían pasado varios días. Los suficientes para que el Canciller se diera cuenta, como era obvio, que en el asunto existía una clave que podía ser esgrimida con fuerza y que podía ser reducida a esta simple explicación: «Nosotros siempre podemos negociar con los rusos si los aliados abandonan sus trincheras». Por tanto, el Canciller ratificó en su cargo al Embajador y santificó el colopio. Así, pues, los dos estadistas se han encontrado en Washington en unas condiciones psicológicas que están a medio camino. Es posible que precisamente por ello se hayan entendido con mayor facilidad. Cada parte sabe qué hay que negociar. Los rusos conciben igualmente que no podrán cerrar el acceso a Berlín occidental. La muralla de Berlín representa, más que el cierre «hacia allá», el reconocimiento del libre acceso hacia acá. Por tanto, el colopio, de haberse, es en torno a las dos Alemanias y los dos Berlín.

LOS ESTRENOS

En CALDERON

«EL ULTIMO TREN DE GUN HILL» (Ley, amistad y amor)

Siempre se ha dicho que el cine americano tenía en el Oeste un...

En ROXY

«CAMINOS SECRETOS» (Aventuras en el Budapest comunista)

Un aventurero de nacionalidad americana Richard Widmark...

«El silencio es oro», mañana en Cine Estudio Juvenil

Mañana, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el Hogar San Fernando...

calderon A LAS 5, 7.45 y 10.45 EL ULTIMO TREN DE GUN HILL

zorilla DESDE LAS TRES DEFINITIVO Y ULTIMO DIA! Rocco y sus hermanos

capitol DE LAS CINCO Los tres invasores y CAS DE PARIS

CIA COCA DA SEMANA 6 y 10

ERTACO las, Jean Simence Olivier, Pe...

La Orquesta de Cámara de Berlín bajo la dirección de Von Benda

De nuevo entre nosotros esta breve orquesta que dirige Benda...

LOS PREMIOS NACIONALES DE TEATRO

El dedicado a libros, a Francisco Alvaro



Nos congratulamos del Premio Nacional de Teatro, dotado con 10.000 pesetas...

El Ministro de Información y Turismo, a propuesta del Consejo Superior de Teatro...

Premio de actores cantantes, Tomás Álvarez y Amparo Azcón...

LOPE DE VEGA TELEFONO 22559 A LAS 5, 7.45 y 10.45

PRADERA TELEFONO 21149 CONTINUA DESDE LAS 5.30

JOSELITO TRIUNFA EN Bello recuerdo Eastmancolor - (TOLERADA)

UNA VERDAD TERRIBLE Y ESCALOFRIANTE REVELADA POR PRIMERA VEZ INMINENTE ESTRENO

las formas clásicas tonales. Técnica que podrá o no gustar, pero siempre curiosa...

PARA HOY

Alameda.—Desde las 5. «Hoguera de odios» (2) y «Jivaro» (2).

ACTIVIDAD DE LOS CINE CLUBS

Hoy, «La muralla», en los Luises

Programa para hoy de la TV.

PROGRAMA DE SOBREMESA 02.30.—Apertura y presentación.

EN SILENCIO anónimo trabaja la caridad evangélica...

ALAMEDA HOY: DESDE LAS CINCO GRAN PROGRAMA DOBLE!

CARRION Hoy: De 5.30 a 10 y 10.45 ULTIMO DIA!

LA BOLSA COTIZACIONES NOTICIAS COMENTARIOS

Cotizaciones de Madrid

FONDOS PUBLICOS.—Interior, 87; Exterior, 103; Amortizable 4% abril 1932...

EN BILBAO

Bilbao, 23.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos Públicos: Diputación Vizcaya, 87.50.

EN BARCELONA

Barcelona, 23.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos Públicos: Interior, 86.50; Exterior, 104; Amortizable 3%, 93...

Cotizaciones de Madrid

FONDOS PUBLICOS.—Interior, 87; Exterior, 103; Amortizable 4% abril 1932...

EN BILBAO

Bilbao, 23.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos Públicos: Diputación Vizcaya, 87.50.

EN BARCELONA

Barcelona, 23.—Cotizaciones de la Bolsa.—Fondos Públicos: Interior, 86.50; Exterior, 104; Amortizable 3%, 93...

COMENTARIOS

RENACE LA CONFIANZA EN BARCELONA Barcelona, 23.—Renació la confiança en la Borsa...

REACCION FAVORABLE EN BILBAO

Bilbao, 23.—La reacción favorable iniciada ayer sólo alcanzó a los Bancos...

PROGRAMAS DE RADIO

LA VOZ DE VALLADOLID PARA HOY Mañana 11.00.—Sintonía y apertura...

Muere el director de la Orquesta Sinfónica de Hollywood

Los Angeles, 23.—Ha fallecido Ernest Gembert...

DELICIAS Desde las 5 HOY \* SENSACIONAL PROGRAMA! \* HOY

CINE AVENIDA MANANA IMPRESIONANTE ESTRENO EL SABOR DEL MIEDO

EL PERRO DE BASKERVILLE EN TECHNICOLOR Por PETER CUSHING, ANDRE MORELL y CHRISTOPHER LEE

CINE AVENIDA HOY: Desde las cinco ULTIMO DIA!

GOYA HOY: Desde las cinco ULTIMO DIA!

LOS DEPORTES

España, clasificada para la fase final de Chile

Anoche, en Bernabéu, sólo pudo vencer a Marruecos por 3-2

Ruiz Sosa, lesionado a los treinta minutos, no jugó en la segunda parte

Marcelino, Di Stefano y Collar, autores de los goles españoles

CAL Y ARENA NUBES NEGRAS

No convenció la selección española en Casablanca y tampoco agradó en Bernabéu. Mala cosa. Y lo peor es que el panorama de Chile, cada vez más, lo llenan Escartín y los suyos de nubarrones que entristecen el ánimo de todos.

La absurda exhibición de los A españoles en Madrid frente a un conjunto como Marruecos, lleno de retazos de categorías inferiores, es de verdad motivo justificado para pensar y arreglar las cosas si es que no queremos desprestigar en los próximos Campeonatos Mundiales la buena fama de que aún, pese a todo goza el fútbol español.

Escartín, teórico extraordinario, falla en la práctica. Estreptosamente. Da la sensación de no conocer suficientemente a las piezas que maneja. O que no cuenta con los ojos auxiliares imprescindibles en esta delicada y laboriosa tarea de ver y catar para luego poder saborear a conciencia.

Se puede decir —no entramos en profundos juicios técnicos, por ser tarea de otros— que la ausencia de Ruiz Sosa trastocó todo el ensamble (?) de los colorados. Se puede hacer mención de la fogaosidad y contundencia de los defensores marroquíes, y se pueden también mencionar otros factores que privaron a la selección del triunfo abultado que todos esperábamos presenciar. Estas razones, indudablemente, pueden esgrimirse, pero de poco servirían ante los grandes defectos cometidos, de los que Marruecos sacó un gran partido y un resultado que los enorgullece, al mismo tiempo que lleva a la afición española una oleada de desánimo.

El equipo español —caemos en la tentación— no ha sabido jugar como se necesitaba. Sin extremos, sin una firme ordenación atrás, buscando más jugadores el gol como si les fuesen para ello a llover los balones del cielo. De ese cielo que está tan negro.

S I O R

AIRES DEL GRUPO NORTE

En Coruña dicen que el Valladolid puede ser alcanzado

Amancio se distancia en la tabla de goleadores. Lombardía, el meta que debutó en Zorrilla, camino del triunfo.-La Cultural se refuerza.

Desde hace varias jornadas, prácticamente desde el comienzo de la Liga, se ha entablado una lucha entre el Deportivo de la Coruña y el Real Valladolid, para el primer puesto del Grupo Norte. La ventaja la lleva hasta ahora el conjunto vallisoletano, aunque hubo unos minutos durante la jornada última en que parecía iba a debilitarse, porque los coruñeses ganaban en la Cruz Alta y el Valladolid sólo empataba en Gaores. Pero luego todo fue al revés y ahí están los realistas con tres positivos de ventaja, más el otro punto, que supone el 4-0 que encajó en Zorrilla el Coruña.

Pero en la capital coruñesa no han perdido las esperanzas, como se refleja en un comentario del admirado Orestes Vara y que en parte transcribimos:

«Sería pueril negar cierta validez a esa distancia actual entre los dos máximos competidores del grupo. Pero también sería exagerado considerar definitivo su efecto en la clasificación, juzgándolo irremediable en lo que queda de Liga.

El Valladolid tiene excelentes promedios en casa: 4-14 en goles a favor y 0-57 en contra fuera de su campo, 1,66 y 1,33, respectivamente. Puede observarse cómo lejos de Zorrilla el Valladolid no es el mismo equipo «pasante» de su campo. Otro tanto puede decirse del Deportivo; en casa tiene pro-

medios de 3,42 en goles a favor, y 0,85 en contra; fuera, de 1,33 y de 1,66, respectivamente. Los dos equipos son los máximos goleadores y los menos batidos del grupo, circunstancia que se refleja nitidamente en la clasificación.

Ahora bien; ¿puede, podría el Deportivo darle alcance al Valladolid? Es arriesgado el pronóstico, no cabe duda, pero creemos que sí. En primer lugar, es importante que no aumente, sino al contrario, naturalmente, la actual diferencia entre ambos. En segundo término, el Valladolid tiene que acudir al Estadio de Riazor, donde se le debe ganar. En tercer lugar y, aunque el razonamiento, lo reconocemos, sea pueril, el Deportivo no ha venido jugando con mucha suerte; el Valladolid, con bastante. No se interprete con esto la menor desvalorización del grupo castellano, en absoluto. Sería peligroso suponerlo un conjunto vulgar. No hay nada de eso. Simplemente aludimos a circunstancias reales, empezando por las que en su día determinaron en Zorrilla no la derrota coruñesa, sino el exagerado 4-0 a favor del Valladolid.

El Valladolid, fuera de casa, sigue con su ataque muy reducido en sus posibilidades de Zorrilla. Por «arrugue» de sus delanteros, o por lo que sea. Entre los dos equipos hay una diferencia solamente de dos goles más a favor del Valladolid logrados fuera de su campo: diez marcados por los violetas, y ocho por los blanquiazules. No es mucha diferencia, siempre recordando que media aquel partido entre ambos jugadores del terreno vallisoletano. No es fácil la empresa, desde luego. Pero el Valladolid puede ser alcanzado. Y si tal caso ocurriera, superado también.»

LOS GOLEADORES DEL GRUPO Cuando iban jugados cuatro o cinco encuentros, nosotros —y bastantes aficionados locales— creíamos que el duelo entre los goleadores Amancio y Morollón iba a resultar un codo a codo interesantísimo. Pero el vallisoletano, que atraviesa un espléndido momento de juego, no tiene suerte de cara al gol y aquí en Zorrilla le hemos

visto salirse sin golpear uno después de haber sido el mejor delantero y más duro rematador. En fin, aún queda mucho campeonato y por otra parte lo más importante es que gane el equipo.

De momento, la tabla de goleadores del grupo, por lo que se refiere a los primeros puestos va así:

- Con 15: Amancio (Deportivo).
- Con 11: Morollón (Valladolid).
- Con 8: Veloso (Deportivo), Izaguirre (Alavés), Abel (Orense) y Moraleda (P. Ultra).

Con 7: Elizondo (Celta), Gento (P. Ultra), Vieco (Valladolid), Vives (Sabadell) y Olano (San Sebastián).

LOMBARDIA, UN PORTERO DE PORVENIR

En Zorrilla se produjo el debut en Segunda División de Lombardía. El día 12 de octubre, este joven meta demostró ante los aficionados vallisoletanos unas estimables maneras para triunfar en tan difícil puesto, pues bien, en poco más de un mes, el muchacho se creció de tal forma que ahora no sólo es titular indiscutible, sino que ya se cotiza su nombre en «la bolsa futbolística».

La noticia dice escuetamente que un gran club de Primera División sigue con atención los pasos de Lombardía y que muy probablemente comience a negociar su traspaso. «Eso se llama una carrera meteórica...»

LA CULTURAL QUIERE REFORZARSE

Pese al estupendo triunfo frente al Celta, la Cultural Leonesa no ha dicho adiós al peligro y su Directiva, naturalmente, quiere poner los remedios ahora, cuando aún es tiempo. Como no ignoran nuestros lectores, algunas de esas gestiones se encaminaron hacia Claudio Moyano, pretendiendo la cesión de Martínez, con resultado negativo. En Oviedo las cosas no rodaron de diferente forma y ya se da como seguro el ingreso en las filas culturalistas de dos o tres elementos ovetenses, que reforzarán al conjunto leonés hasta finales de temporada.

Aunque bien pensado, con jugar siempre como el domingo, ¿para qué querían los refuerzos? J O T A

NACIENDO LA QUINIELA

Una jornada como pocas

Esta vez no hay tópicos, señores, la jornada quinilística es de atpa. Pocos, poquísimos encuentros con resultado claro, en uno u otro sentido, porque en la mayoría de los casos las fuerzas están tan igualadas que los tres resultados pueden aceptarse como lógicos. En el Bernabéu, por ejemplo, al Madrid, lógicamente, hay que darle ganador siempre; de acuerdo. Pero ocurre que esta vez el contrario es su «matador» y las dos últimas temporadas.

Proseguirá el domingo la racha? El Español, ya en trance angustioso, no tiene más remedio que sacar algo positivo del Carlos Tartiere, y además viajar con entrenador nuevo, que es arma que nunca falla. En San Mamés, el Atlético tendrá que contentarse con un Valencia eufórico tras su último triunfo, aunque quizá sea éste su mayor peligro y los partidos de Tenerife, Benito Villamarín y Atocha, tampoco son grano de anís.

En Segunda no son menores las complicaciones. El Celta, que tiene equipo para grandes empresas, resucitará en el Molinón? Córdoba y Granada deben sacar algo positivo en sus desplazamientos, y Las Palmas tiene probabilidades en el Estadio de la Victoria.

En fin, ahí va nuestro modesto «double»:

Real Sociedad-Santander	1
At. de Bilbao-Valencia	1 X 2
Zaragoza-Mallorca	1
Betis-Osasuna	1
Tenerife-Sevilla	1 X 2
Oviedo-Español	1 X 2
Barcelona-Elche	1 X 2
Real Madrid - At. Madrid	1 X
Gijón-Celta	1 X
Orense-Sabadell	1
R. Huelva-Murcia	X
Albacete-Granada	2
Jaén-Las Palmas	X
Cádiz-Córdoba	2
Reservas	
Alavés-Basconia	1
Valladolid-Plus Ultra	1

CICLISMO

El 2 de diciembre, campeonato nacional a la americana y un desafío Poblet-Timoner

Madrid, 23.—El Campeonato de España de Ciclismo a la Americana se disputará el próximo día 2 de diciembre, con intervención de diez parejas, entre las que figurarán los más destacados ases del momento

En la misma velada, que tendrá como escenario el Palacio de los Deportes, habrá un desafío Poblet-Guillermo Timoner en velocidad, persecución tras

BUENO Y HERRERITA NO IRAN AL ALBACETE Ni serán cedidos a ningún club, dice la Directiva madrileña

Madrid, 23.—En relación con la posible cesión de los jugadores madrileños Bueno y Herrera al Albacete Balompié, miembros directivos del Real Madrid han desmentido rotundamente tal cesión, asegurando que no serán cedidos ni traspasados a ningún otro club de España.—Alfil.

Van Looy correrá en Madrid A beneficio del Frente de Juventudes

Madrid, 23.—El campeón mundial de ciclismo, el belga Rik Van Looy, y su compatriota Post, participarán el día 12 del próximo mes de diciembre en una reunión de ciclismo en pista, que se celebrará en el Palacio de los Deportes madrileño a beneficio de la Campaña del Frente de Juventudes para construir capillas en piedra en los Campamentos Juveniles españoles.

La pareja belga se enfrentará en match omnium a otra destacada pareja española compuesta por Miguel Poblet y otro especialista de la pista.—Alfil.

Arbitra el colegiado italiano señor Jonni, auxiliado por los jueces de línea de vuelta corresponsables a su eliminatoria para el Campeonato del Mundo. Con este resultado España se clasificó para la fase final de Chile, en 1962.

El primer tiempo del encuentro finalizó con el resultado de dos-uno a favor de España.

Se ha jugado el partido en el Estadio Bernabéu, ante unos treinta mil espectadores. Desde el palco presidencial ha sido presenciado por los ministros de Gobernación y Secretario General del Movimiento, acompañados de personalidades deportivas españolas y marroquíes.

Los dos equipos se emplean con mayor entusiasmo y el escaso margen del marcador aumenta la emoción de esta fase del partido. Continúa imponiendo su iniciativa el equipo de España, pero siguen registrándose fallos decisivos de su ataque frente a la cerrada defensa marroquí. En el minuto trece Collar inicia una arrancada en el centro del campo; pasa a Del Sol, que le devuelve inmediatamente la pelota para que el propio Collar continúe la internada y de gran tiro cruzado, con la izquierda, establece el tres-uno. A los diecinueve minutos Santamaría desvía a córner un ataque en tromba de la delantera de Marruecos; lo lanza Khalifi, y Abdallah, que ha acudido al remate, logra el segundo gol de su equipo. Di Stefano y Rivilla, como posteriormente Del Sol, Marcelino y Collar, desperdician ocasiones claras de aumentar el tanteo en favor de España, como también Ebrahi en córner lanzado por los marroquíes en los últimos segundos, llegándose al final sin nuevas alteraciones del marcador, que señalaba un apretado triunfo español, tres-dos, tan apretado como el conseguido en Casablanca el pasado día 12.

El arbitraje del señor Jonni ha sido correcto, con el único acaído de que, en su afán de señalar todas las faltas, despreciaba a veces la ley de la ventaja y casi siempre en perjuicio del bando español.

Los más destacados por España, Del Sol, Rivilla, Santamaría y Collar, éste en el primer tiempo, y por Marruecos, Larbi, Abdallah, Azahaar y Mahjoub.

El partido ha sido de muy escasa calidad de juego. El equipo español ha cumplido su objetivo de clasificarse para la fase final de la Copa Jules Rimet 1962, pero sin convencer por su mediocre actuación frente al equipo de Marruecos, técnicamente considerado muy por bajo del nivel del fútbol español. El partido de hoy defraudó a la escasa concurrencia.

Marruecos ha exhibido un gran coraje. Sus jugadores son duros, valientes y con una especial interpretación de lo que debe ser el marroquí a ultranza del contrario; es decir, anulando la acción adversaria sin contemplaciones. Lo que parece que no les va a los grandes ases de la selección española.—Alfil.

En el segundo tiempo el equipo español juega con diez hombres, pues Ruiz Sosa no ha podido superar la lesión que sufre. Esto da cierta movilidad, de la que carecía hasta ahora el encuentro.

En el segundo tiempo el equipo español juega con diez hombres, pues Ruiz Sosa no ha podido superar la lesión que sufre. Esto da cierta movilidad, de la que carecía hasta ahora el encuentro.

TIROS AL ANGULO

Pues sí; ya estamos en Chile. Después de dos mundiales a los que España «pasó» a la fuerza, en mayo nuestros «pros» se medirán con las mejores potencias mundiales.

Y eso es lo malo; que habrá que medirse allí. ¡Y como nuestra «medida» es tan pequeñita!

Antonio Valencia, como tantas otras veces, encontró la frase justa para definir la eliminatoria de Marruecos: «A Chile con billete de turista.» Estamos esperando la de hoy, porque después de lo de anoche, ¡ni de polizón!

Hemos aguantado todo el partido... ante la pantalla de TV. No, no es ninguna tontería. Por menos que eso, bastante menos, se han concedido medallas. ¡Vaya un somnifero, señores!

Algunos nos llamaron ingeniosos por apoyar la inclusión de Zaldúa y la exclusión de Di Stefano. Bien; más ric siempre el que lo hace en último lugar. Nosotros no hemos dejado de hacerlo desde ayer a las ocho y media de la tarde. Porque el maestro —y de verdad que lo decimos con el mayor respeto— hizo un poquito de reír ante los marroquíes.

Muy inteligente la táctica española, si señor. Tan bien colocaditos estaban todos los hombres..., que todos los balones eran para los otros. No, si Escartín y Muñoz para esto de las tácticas y las pizarras esas, son los «amos»... ¡Anda!

Sin hiel, palabra. Pero lo mejor que le pudo ocurrir a Ruiz Sosa fue el lesionado. Sólo hizo el ridículo treinta y tantos minutos. Y de paso le ha hecho un favor a Escartín, su amigo, que tendrá ahí su gran disculpa.

Los puntos de referencia facilitan la comprensión. Y si la selección española ante los pobrecitos marroquíes demostró su raquitismo actual, los norteafricanos pusieron de manifiesto que jugando con los de su igual, tienen «chance».

La de anoche en Bernabéu fue una encarnizada lucha..., ¡de enanos!

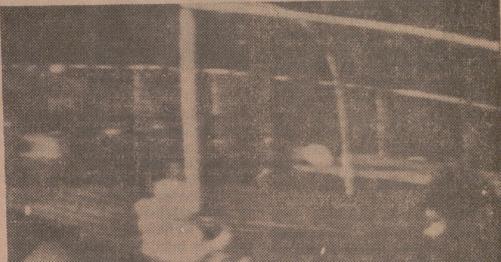
Hubo una jugada que desentono del tono general: el gol de Collar. Un gol de maestro, de internacional auténtico. De ahí que desentonase. Fue algo así como querer colocar la «Incompleta» en una verbena de barrio.

Bueno, ya sabemos que nos llamarán malintencionados. Pero es lo mismo. Anoche, con la camiseta nacional, hubo tres hombres que se reservaron visiblemente. Pasado mañana, en el mismo escenario—¿cuánto se apuestan?—Di Stefano, Del Sol y Collar jugarán «de verdad».

Ya sabéis, muchachos: «Así no se debe jugar.» Esta frase salió de los labios de Pacho Lesmes cuando el Valladolid regresaba a casa, después de «lo de Bernabéu». Bueno, nosotros no sabemos si lo dijo o no. Pero si lo hubiera dicho no habría estado de más... B I S



Larbi, el irascible defensa, repartió deñas a mansalva. Y en la segunda parte tuvo un incidente con Del Sol, momento que recoge el grabado.



Di Stefano fue el autor del segundo gol español. El que hacia el número cuatrocientos de su historial. Aquí le vemos momentos antes de marcar.



En el minuto primero de la segunda parte, Del Sol marcaría un gol que fue anulado por haber sido precedido de mano. Labied, recordando el balón del fondo de la red.

BILLAR

Ortiz Vélez, campeón de España al cuadro 47-2

Huelva, 23.— Ortiz Vélez se hizo hadro 47-1 con los mismos billaristas proclamado campeón de España de como participantes.—Alfil.

Sanciones del Comité de Competición Areta, del Sevilla, cuatro partidos

Madrid, 23.—El Comité Nacional de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

JUGADORES.—Primera División. Suspender por cuatro partidos oficiales a José Luis Areta Vélez (Sevilla F. C.), por agresión a un contrario. (Art. 100 G 1).

Imponer multa a Ignacio Achúcarro Ayala (Sevilla C. F.), Francisco Santamaría Mirones (Real Santander S. D.) y Ramón Setgico Carranza Semprini (R. C. D. Español), por formular observaciones al árbitro. (Art. 100 A W).

Segunda División.—Suspender por cuatro partidos oficiales a Antonio Rincón Núñez (C. R. Murcia) y Jesús Llorente Ducun (Cádiz C. F.) por agresión a contrarios. (Artículo 100 G 1) y por tres partidos oficiales a Eduardo Vilches López (Albacete Balompié) por insultar a un juez de línea. (Art. 100 F 2).

CLUBS.—Imponer sanción económica al C. D. San Fernando por el comportamiento hostil del público con el árbitro. (Art. 121 A)—Alfil.

COPA DE EUROPA EL GLASGOW RANGERS, A LOS CUARTOS DE FINAL Elimino al Wolwaerts, en Malmoe

Malmoe, 23.—Se ha reanudado el partido entre el Glasgow Rangers y el Wolwaerts para jugar el tiempo que faltaba ayer.

Ganó el Glasgow Rangers por cuatro goles a uno.

Con este resultado, el Glasgow se califica para los cuartos de final de la Copa de Europa, por un tanteo global de 6-2.—Alfil.

Dimisión de Miró KUBALA LE SUSTITUIRA TRANSITORIAMENTE

Barcelona, 23.— La noticia de la dimisión del entrenador del Barcelona, Luis Miró, y su sustitución por el exjugador Ladislao Kubala, sigue siendo la nota del día en el ambiente deportivo de la capital catalana.

Esta noche se reúne de nuevo la Junta Directiva, pero puede anticiparse, con absolutos visos de certidumbre, que la dimisión de Luis Miró será un hecho, y su sustitución por Ladislao Kubala, como medida transitoria, otro.—Alfil.

# PULSO DE LOS DIAS

## Jean Cau, Premio Goncourt 1961

### El novelista pasó una temporada en España para escribir un libro de toros

Hace unas horas tan sólo que, en un París fríolento, los Caballeros de la Academia Goncourt han concedido el Premio Goncourt. Sus fundadores dispusieron, al crear el Premio, que no debería darse hasta diciembre; pero hace ya unos años que los famosos que integran la Academia lo otorgan tal día como hoy para, de este modo, adelantarse en horas al Renaudot y en días al Femina.

Las últimas informaciones literarias de París daban como posibles ganadores a seis autores; pero entre aquellos se hablaba mucho de uno en particular. Se citaba en tertulias y Academias, en diarios y espacios literarios de las Radios, en semanarios y revistas, Jean Cau. Y ha sido Jean Cau, el Premio Goncourt 1961 que esperamos no traiga la cola del año pasado.

Sobre "La Gruta", de Georges Buis, y "Los trigos", de Bordier, de la obra de Cristina Rockefeller "Los pequeños hijos del siglo", ha triunfado la novela de Jean Cau, "La piedad de Dios", que si se nos permite decir, formaba la cuadro "Gallimard", con "Clim d'oeil", de Michel Mohrt, señor de Bretaña.

Hombre de la Gascuña, que fue periodista y que fue cuando llegó a ganarse París y con él la fama hace unos quince años de secretario de Jean Cau Sartre.

Periodista vibrante y valiente, autor de buenos reportajes. Hace un par de veranos, Jean Cau desapareció de París, de las redacciones y los boites: desapareció de Sant Trop y de Jean Les Pins, y se vino a España.

Cau se pasó un verano como un hombre más de la cuadrilla de ese gran matador sevillano



JEAN CAU

que es Jaime Ostos. No hacía el paseillo, claro está, pero viajaba con Jaime, en su gran coche, noches enteras de Cádiz a San Sebastián, de La Coruña a Alicante. Viajes nocturnos y horas de incertidumbre en los lujosos hoteles de las grandes ciudades o en las humildes fondas de los pueblos con ferias históricas. Lo veía todo, lo anotaba todo lo referente al "planeta" de los toros. De ese caminar por él y ver y gozar y sufrir, Jean Cau ha escrito una hermosa obra, "Las orejas y el rabo", que, como muy bien decía Kleber Haedens, este último verano "hemos visto florecer en todas las librerías del Sur".

En efecto, en las librerías grandes y chicas de la Costa

Azul y en las de la Costa Vasca, allí estaba esperando una mano española o belga o de franceses aficionados "Las orejas y el rabo", de Jean Cau, un libro que por otra parte es extraño no se haya, ya, traducido a nuestro idioma.

Ahora, en la imprenta de "Gallimard", están "tirando" las fajas que ceñirán a "La piedad de Dios" como ganadora del Goncourt. La primera novela de Cau fue "Le coup de barre"; vino otra, después, en torno a los que viven alrededor de Saint Germain de Pres; luego, el libro tauromáquico, y tras éste el que ahora da la fama al joven gascón.

"La piedad de Dios" piden cuatro hombres que en una misma celda purgan un delito: el médico, un tanto loco, que asesinó a su mujer; Alex, el boxeador, que vive un mundo lamentable y que mató a un amigo porque le humillaba; Eugenio, un punto de baile, sujeto perseguido de costureros y criadas y Mathe, que es periodista y ha matado a su madre y a su padrastro. Todos son inocentes y todos y cada uno tienen una versión de sus hechos. Una novela con obsesión y con pasión, con múltiples escenarios, ésta que ahora entra, como su autor, en la fama y que es de esperar que no tardará mucho en entrar en los escaparates de nuestras librerías.

Un Goncourt que inaugura los Premios literarios de Francia, de los cuales el Renaudot, "Don Teo Trasto", se otorgó ayer también a Roger Bordier, el notable crítico, por "Los trigos", otra novela ésta de la que se habló para el Goncourt.

JUAN SAMPELAYO (Exclusiva para PYRESA.)

## Ni política de «centimito» ni de «paños calientes»

# Una buena labor de orientación para confeccionar menús en las cocinas "débiles"

### Productos similares a distintos precios

La revista «Ama» publica en su número 70 correspondiente a la segunda quincena de noviembre la siguiente «charla de don Antonio a las amas de casa», por Antonio Pérez-Ruiz Salcedo, comisario general de Abastecimientos.

Algunas de las amas de casa que me escriben no firman sus cartas o utilizan un seudónimo. El contenido es interesante, me gusta mucho y el carácter anónimo lo atribuyo a exceso de comodidad. Aunque podría calificarse de falta de espíritu social. Otros anónimos tratan de ser, en cambio malintencionados o simplemente molestos.

Normalmente —se suele decir— la respuesta debería ser el desprecio, pero como entiendo que la cobardía que supone este tipo de anonimato va unida desgraciadamente a la falta de otras cualidades —reciedumbre, voluntad de superación, delicadeza, etcétera— y a su vez el rigor de estas circunstancias suele ser ajeno a la voluntad de la persona y sólo Dios tiene medida para juzgar, no voy yo a tirar la piedra del desprecio y por ello ofrezco la comprensión y sobre todo mi modesta opinión por si pueden serles útil. A los autores o autoras de estas tristes misivas dedico esta charla.

No es política de "centimito" ni de "paños calientes" la que voy haciendo a través de esta revista o en TV. Ni pretendo confeccionar ese menú nacional que ustedes me dicen, a base de "desajunio arroz con leche, almuerzo arroz blanco y cana torta de arroz". Sería entonces como aquella pensión decimonónica donde daban de almuerzo un huevo pasado por agua y con el "caldo" hacían sopa para la noche.

La labor de orientación es sencillamente un razonamiento elemental que consiste en hacer saber —o recordar— que en el mercado hay unos principios o leyes naturales, tan sencillos como que, según la época del año, productos similares están a distintos precios y el ama de casa alimentando igual a la familia, puede gastar mucho menos. Y otras circunstancias similares.

Pero yo sé que quienes escriben esas cosas lo hacen pensando en otros problemas. Y me dicen: "Hasta un recién nacido (exageraciones de la gente) sabe que la merluza, la ternera lechal y la pinta tropical jumás serán asquerosos al presupuesto humilde y ya sabemos que tienden al alza".

Naturalmente, con esto yo me ocurre en los mejores países y en todas las épocas. Ya lo escribí en otra charla. Responde al principio de escasez, en virtud del cual se justifica, por ejemplo, el precio del oro, el platino y las esmeraldas. Verdá usted como no le ocurre igual a la arena o al aire. Porque abundan. Es un principio económico elemental. Lo que pasa es que precisamente lo que más escasea suele ser lo que más se desea, incluso en caso en que haya algo similar, pero que abunde.

No, señora. Fíjese bien en esto: No se trata de que los auto-

móviles se vendan al precio de las bicicletas, sino que el problema —el fin de la política social económica— es conseguir que todos los ciudadanos alcancen la capacidad adquisitiva para poder comprarse un automóvil. Naturalmente, es sólo un ejemplo. Puede aplicarse a cualquier objeto.

Y así, le aseguro que es técnicamente imposible conseguir que se vuelvan a despachar bocadillos de jamón a peseta. Ahora bien, estas personas y muchas otras si e m p re acaban echando la culpa de su situación económica al Gobierno. Y esto no es exacto. No soy sociólogo ni me incumbe penetrar en un tema tan general. Pero sería inconsecuente con mi modesto propósito de ser útil a estas personas si no trato de razonar —sin d e m a g ogias, por favor— esta afirmación de que aquella responsabilidad del nivel de vida no es enteramente del Gobierno.

Está demostrado por ejemplos bien recientes un principio elemental que demuestra cómo la meta social se alcanza por la conjunción de esfuerzos de la administración y del particular o ciudadano. Lo difícil es conseguir esta unión de fuerzas y por eso sí sale bien hasta se le llama milagro.

La acción pública tiene la inadmisible responsabilidad de suplir, de complementar las posibilidades del esfuerzo privado en la medida en que éste no puede cumplir fines comunes (servicios públicos, garantías jurídicas de convivencia, de orden, etc.), ni puede afrontar realizaciones económicas generales (embalses, regadíos, comunicaciones, etc.) Y debe velar por la justicia distributiva del producto nacional o renta. Para todo ello dispone el Poder legislativo, ejecutivo y judicial. Y, como medios, la política fiscal, monetaria y crediticia.

Pero todo ello condicionado al medio. En un país que no es rico no se pueden tirar los perros con longaniza, señoras amas de casa, pero tengan la seguridad de que puede vivir muy bien toda la población.

¿Y qué es lo que falta? Pues precisamente a lo que iba: Hace falta el esfuerzo individual de cada uno de nosotros. No podemos exigirle todo al Poder Público. Por otra parte y en el caso concreto de nuestro país, la política económica tiene una trayectoria bien clara y esperanzadora hacia ese fin de elevación del nivel de vida de toda la población.

Mire a su alrededor. Indudablemente se quedará quizás en su propio caso— que existen situaciones injustas de personas que hicieron un esfuerzo personal para superar su situación y fracasar. Porque hay mucho egoísmo y mucha utilización de los demás para servirse de ellos como escalones y no para servir a los demás, como debe ser. Pero fíjese bien y verá cuántos casos de triunfo. Porque perseveraron en el esfuerzo personal. Y no hay derecho a que los que no dan golpe pretenda obtener lo mismo que aquellos que su-

perior tener fe en su propio esfuerzo.

Habría, finalmente, quien después de leer lo que antecede piensa que para mí —a quien se supone una desahogada posición económica— es muy fácil decir todo esto.

Permítanme que les haga un relato: Conozco un hombre que trabajó desde los diez años. Tenía hermanos y sus padres —agricultores modestos— no podían pagarles estudios. Este hombre empezó ganando una peseta diaria cosiendo sacos en una fábrica de azúcar. Hablo de principios de siglo. En el pequeño pueblo donde trabajaba aprendió a leer en la escuela nacional gratuita. Un día cayó en sus manos un trozo de periódico donde anunciaban cursos por correspondencia. Guardó el recorte y pocos años después, con sus pequeños ahorros —seolantías de su padre que creta los gastaba en chucherías— se inscribió en aquel curso y obtuvo el título de tenedor de libros. Siguió esa línea de esfuerzo personal y sin cesar de estudiar llegó a la máxima categoría en la empresa. Todo esto, antes de la guerra. Tutto dos hijos y los enseñó la misma lección. Ambos respondieron alternando sus estudios con el trabajo personal, aunque podían haber prescindido de éste.

Díran que mentida inventiva tiene un servidor de ustedes. Pues se equivocan. Lo refiero porque a mí no me contienen sus anónimos, en la medida en que estoy casi seguro de que no han puesto los medios para salir de esa situación. Y este relato no es inventado. Es una historia. El protagonista de ella es mi padre.

# La vida: actualidad y reportaje

## FORMOSA, EL MILAGRO DE ASIA (3)

# Los primeros automóviles de fabricación nacional, símbolo del futuro industrial de la China libre

## Aumento en la producción agrícola

### El porcentaje de escolaridad (95,54) es el segundo de Asia

Estas cifras, por mi parte, las he recogido sobre el terreno. Se ha hablado del "milagro" alemán. Con más razón podría hablarse del "milagro chino". Hoy, por el puerto de Kachsiung exportan anualmente tres millones de toneladas de diversos productos. Kachsiung es como una Barcelona en asiático; en la atmósfera gris, y que huele a frutos tropicales y a petróleo, se elevan las chimeneas, los hangares de las fábricas, las modernas plantas industriales. Aquí las que las sirenas que llaman al trabajo polarizan las riadas de obreros en bicicleta con el sombrero picudo de paja de los campesinos cubriendo la cabeza. Entre los 1.800 templos taoístas, los 1.400 budistas, sus ocho mezquitas, la Catedral de Taipei —no es, por desgracia, un modelo de buen gusto; la primitiva fue destruida por un bombardeo norteamericano durante la segunda guerra mundial—, las 644 iglesias católicas y las 1.478 iglesias y capillas protestantes de la isla, se elevan las refinerías de petróleo de Kachsiung, cuyo resplandor ilumina la noche, con una producción de casi un millón de galones de combustible, y en la que trabajan tres mil quinientos obreros y trescientos empleados. En la fábrica gigante de aluminio de la misma ciudad trabajan tres mil obreros y se producen diez mil toneladas de chapa, cable, placas de construcción, etc. Toda la gasolina de las Fuerzas Aéreas chinas procede de esta refinería. El aluminio se exporta a todo el sudeste asiático.

Tachien será la segunda del mundo en altura. La gran carretera este-oeste que atraviesa toda la isla, venciendo cumbres y horadando montañas, es una de las más espléndidas obras de ingeniería de estos tiempos. En ella han trabajado los soldados veteranos que hoy se encuentran en la reserva.

El factor económico es importante en Taiwan porque, junto a la mística combatiente del presidente Chang Kai Chek, se presenta la segunda parte del binomio, gracias al cual se ha creado un Estado. En la mayoría de las ramas industriales hubo que partir de cero o de casi cero. El azúcar, de sus veintidós millones de dólares americanos al año, lo que significa el sesenta por ciento de las divisas obtenidas por las exportaciones, aparte de que medio millón de personas viven directa o indirectamente de él. Las fábricas de papel no sólo cubren las necesidades del país —treinta periódicos en chino y tres en inglés y 573 semanarios

presas nacionalizadas, que era de 462 en 1946, ha descendido a 120 en 1960. El día que salió de los astilleros de Kaoshiung el primer buque de 36.000 toneladas, construido totalmente en Taiwan, se ganó la batalla marítima.

El periódico "China Post" publicó estos días un número especial, con esta frase: "Un símbolo del futuro industrial de la China libre" bajo la fotografía de los primeros automóviles de fabricación nacional, que han comenzado a rodar por las carreteras y las ciudades. Se vive pensando en el futuro. Una serie de planes cuatrienales representó ya el aumento de la agricultura en un 70 por 100; de la industria, en un 300 por 100; de los transportes, en un 10 por 100, dando trabajo a millón y medio de personas y absorbiendo 49.300.000.000 dólares taiwaneses. La renta por cabeza, que era en 1952 de mil quinientos dólares de Taiwan, ha pasado a ser de cuatro mil doscientos, según declaró en el Forum de Yungsham el ministro de Economía, Yung Chi Tseng. Se

de este Estado, que nace dolorosamente entre la guerra y el esfuerzo exigido a sus hombres. Muchas de estas empresas que hoy perpetúan todo el paisaje de Taiwan fueron creadas por industriales replegados desde el continente, que han tenido que volver a empezar su existencia. Psicológicamente, esta confianza es también un dato importante. En marzo de 1959 se fabricaron los primeros "jeeps" y camiones de la industria nacional, destinados a las fuerzas armadas. Hoy de los talleres de la Yue Loong salen seis automóviles por día y se espera llegar pronto a una producción de cinco mil coches anuales, que nos vehículos parecidos a nuestros "Seat".

### El estudiante y el «teddy boy»

Hay otro capítulo en el que también se dan cifras record. El porcentaje de escolaridad es de 95,54 por 100, el segundo de Asia. Hay 226 Institutos Medios, con 232.156 alumnos; diez Es-



En las escuelas de la China roja se instruye a los alumnos... para la guerra.

### Cifras, cifras, cifras

Es poco sabido que Taiwan ocupa el ségundo lugar, por el nivel de vida de su población en el Extremo Oriente. Inmediatamente después del Japon. Exporta azúcar, arroz, paja, té, plátanos, esencia de toronjil, productos textiles y cemento a Corea, Japon, Estados Unidos, el sudeste de Asia, Oriente Medio, y países europeos. Los norteamericanos y los japoneses han instalado en la isla industrias que van desde la construcción de buques, hasta tejidos, drogas y aparatos eléctricos. En 1959, las minas de carbón produjeron cuatro millones de toneladas, y a esta fuente de energía hay que sumar el gas natural de la costa oeste, la extracción de petróleo propio, que ha llegado a ser de unos quince mil barriles anuales, y la energía eléctrica, multiplicada por siete en doce años. Dos grandes centrales eléctricas —la de Kukuan y la de Shimen— aumentarán esta producción. Una tarde llegó hasta Taoyuan. Desde allí se ve el pantano de Shimen, que formará un lago artificial de cincuenta kilómetros de diámetro. Cuando o' quede concluido producirá 80.000 kilovatios de energía, regará 143.000 acres de arrozales y suministrará agua a una población de 340.000 personas. El aprovechamiento del río Tachia exigirá la construcción de seis presas, de las cuales la de

espera incrementarla en un ocho por ciento anual de 1961 a 1964.

### La mística de la producción

"El desarrollo de la industria confiada a la iniciativa privada ha sido una notable particularidad y un importante aspecto del progreso económico de Taiwan durante la pasada década y es de vital importancia que ello continúe", escribía recientemente Wesley C. Haralson, jefe de la Misión de Seguridad Mutua en China. La agricultura puede aumentar su índice de producción en un 3,5 por 100 anual durante los próximos años, asegurando así el abastecimiento de la población, que crece rápidamente. Pero para alcanzar el más elevado nivel de vida a que se aspira —camino en el que se consigieron ya apreciables resultados en comparación con el pasado—, se requiere una intensificación de la industrialización.

Los rigurosos datos proporcionados por K. T. Li, secretario general del Centro de Desarrollo e Inversiones Industriales, demuestran que tomando como índice la situación en 1949, la producción industrial se ha multiplicado por cuatro, después de haberse detenido la espiral de la inflación que sucedió de la guerra, gracias a la reforma monetaria de junio de aquel año. Observense los criterios con que se realizó el desarrollo industrial. Los principales aumentos en el número de nuevas fábricas se registran en las industrias de transformación de cereales —de 5.000 a 8.457 fábricas; textiles, de 270 a 1.223; química, de 1.249 a 3.093; metalurgia, de 228 a 912; construcción de maquinaria, de 983 a 2.082; imprentas y editoriales, de 203 a 562—. No se incluyen en estas cifras las importantes realizaciones de la industria eléctrica. Las industrias de fabricación de plásticos, de teléfonos, de discos, de cerámica, acero, conservas, bicicletas y cemento, no sólo cubren las necesidades de la isla, sino que dejan un buen margen de exportación. La base de esta reconstrucción y expansión industrial es eminentemente práctica. Se produce lo que se necesita. Las industrias suntuarias no encajan en la mística revolucionaria

profesionales, siete Universidades y quince Institutos Superiores. La Universidad Nacional de Chiotaung, la Universidad Católica, regida por el arzobispo Pablo Yu Pin, reúnen por sí solas más de cuarenta mil alumnos. De hecho, la Universidad de Tsinghua no es sino la Universidad de Pekin, trasladada a la isla, con una buena parte de sus profesores, que no han querido permanecer bajo el régimen comunista. La curva de instrucción ha ido ascendiendo vertiginosamente. En 1949 había noventa mil alumnos en las escuelas primarias. Hoy son casi dos millones. De cien mil alumnos en las Escuelas Superiores se ha llegado a trescientos cincuenta mil. De cinco mil estudiantes universitarios se ha pasado a treinta y cinco mil. Visiblemente, las condiciones de vida de esta juventud no son fáciles. La lucha por la existencia es dura en toda Asia, y eso explica la terrible sed de leer, de instruirse de estos adolescentes, cuyo mínimo vital no resistiría un occidental. ¿Qué se lee? Los "bestsellers" son "Mitos y leyendas chinas", de Birch, y "El libro de los Siete Mares", de French, al menos en estos días. Pero el catálogo de las librerías de la Chungking Road, de Taipei, y de la Fu Fu Road, de Kachsiung, incluyen más títulos de libros de ingeniería, de química, de agricultura, y de negocios que de novelas. Se quiere aprender español porque América del Sur es para los chinos lo que los Estados Unidos para los europeos: una perspectiva de emigración. Bien entendido, hay un problema de juventud: los "teddy boys" se llaman aquí "taibas" —corrompiendo la pronunciación inglesa— y "tamei". Llevan largas patillas y pantalones de vaquero, ellos, y van muy pintadas y escotadas, ellas. Pero se trata simplemente de una especie de "tifón de snobismo", que se espera absorber rápidamente. La isla es un inmenso colmenar, donde sólo queda sitio para el trabajo.

J. L. GOMEZ TELLO (Exclusiva de PYRESA.)

## A LA HORA DEL CAFÉ

### Degustar LAS ANTILLAS

# CRUCIGRAMA

- HORIZONTALES**
- 1: Hermosa. Pronombre. 2: Cabello blanco. Gastes. 3: Fabulistas. 4: Pieza circular. Metal. Aquí. 5: Marca. Al revés, baldosín. 6: Artículo. Pronombre. 7: Tela de seda muy sutil. Marcharan. 8: Guiso. Empalmo. Lie. 9: Lugares por donde desembocan los ríos. 10: Superior. A la de ave quitadas las plumas. 11: Chaco pequeño. Pronombre.
- VERTICALES**
- 1: Cansar. 2: Rostro. Al revés, to ca alguna cosa con los labios. 3: Cualidad específica. To car. 4: Al revés, adjetivo indefinido. Extremidad. Parte de la cara. 5: Cosa distanciada. Costumbre. 6: Surca. Nombre de mujer. 7: Unión. Al revés, contento. 8: No atrevo. Tomé. Letra. 9: Existirás. Extraños. 10: Sin agua. Al revés, marca. 11: Habitaciones grandes.
- SOLUCION AL ÚLTIMO CRUCIGRAMA**
- Horizontales.—1: Sur. 2: Falúa. 3: Docente. 4: Mecá. Ascó. 5: Bajas. Seila. 6: Ole. Jea. 7: Avlaco.

Esas: 8: Aera. Lona. 9: Santero. 10: Soesa. 11: Aaa.

Verticales.—1: Boa. 2: Maiva. 3: Ceseles. 4: Foca. Aras. 5: Sacas. Canoa. 6: Ule. Tea. 7: Runas. Ele. 8: Atse. Sora. 9: Ecijano. 10: Olesa. 11: Aaa.